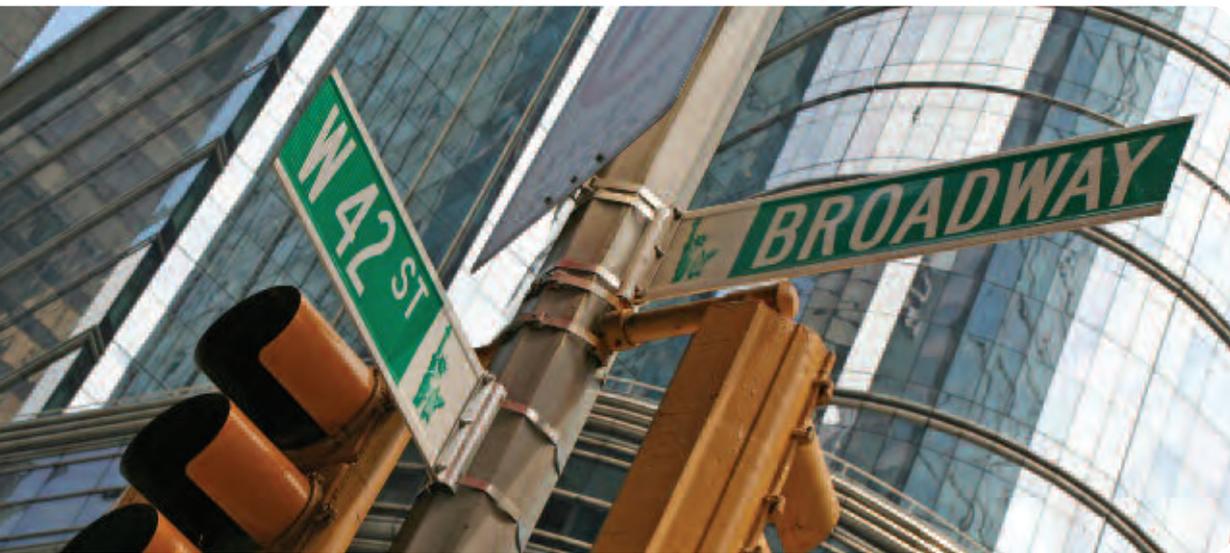


 NEW YORK CITY CAMPAIGN FINANCE BOARD

GUÍA PARA VOTANTES

DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS DE 2009



FECHA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS:
MARTES, 15 DE SEPTIEMBRE DE 2009

ADENTRO:

Candidatos para las elecciones primarias de toda la Ciudad y de Brooklyn, Distritos municipales del N° 41 al N° 48 y 50

Respuestas a sus preguntas sobre las votaciones

Dónde puede obtener más información

TURN OVER FOR ENGLISH ↘

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Puedo votar en las elecciones primarias del 15 de septiembre?

Si es un votante inscrito que está afiliado a un partido que convoca una elección primaria, usted puede (y debe) votar el 15 de septiembre. Si ésta es la **primera vez** que vota en su dirección actual, debe haberse inscrito para votar y haber elegido un partido antes del **21 de agosto de 2009** para cumplir con los requisitos. Todos los demás votantes debieron haberse afiliado a un partido antes del 10 de octubre del año **pasado** (2008) para poder votar en las elecciones primarias de este año.

¿Cómo puedo inscribirme para votar?

Complete un formulario de inscripción para votantes y preséntelo en persona en la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York (BOE) o envíelo por correo a la misma. Puede retirar un formulario de inscripción en persona en cualquier oficina de la Junta Electoral, o llamar y solicitar uno, o bajarlo del sitio web de la Junta Electoral. Aunque es demasiado tarde para inscribirse para votar en las elecciones primarias, tiene hasta el 9 de octubre de 2009 para inscribirse para las elecciones generales del 3 de noviembre.

¿Es posible que mi inscripción haya vencido?

Su inscripción no tiene fecha de vencimiento, pero es posible que se haya cancelado si se mudó y no notificó su nueva dirección a la Junta Electoral.

¿Qué pasa si me mudé dentro de la Ciudad de Nueva York desde la última vez que voté?

En conformidad con las leyes del Estado de Nueva York, cuando se muda, debe notificar el cambio de dirección a la Junta Electoral dentro de un plazo de 25 días. Puede hacerlo presentando un nuevo formulario de inscripción para votantes y marcando la casilla identificada como **"Cambio de dirección."** Escriba su dirección nueva y su dirección anterior, marque la casilla correspondiente al partido al que desea afiliarse (marque esta casilla incluso si ya estaba afiliado a un partido), y proporcione cualquier otra información que se le solicite. Si se ha mudado sin haber notificado el cambio de dirección antes del 21 de agosto de 2009, debe acudir a su NUEVO local de votación y votar usando una papeleta bajo declaración jurada. La Junta Electoral puede informarle si se ha procesado su cambio de dirección.

¿Por qué debo votar en una elección primaria?

En una elección primaria se elige al candidato que será nominado por su partido para cada cargo. Sólo puede votar en las elecciones primarias celebradas por el partido al que USTED pertenece. Por ejemplo, si usted es miembro del Partido Familias Trabajadoras, sólo puede votar en las primarias del Partido Familias Trabajadoras, no en las del partido Demócrata o Republicano.

Las elecciones primarias se celebran cuando más de un candidato desea ser nominado por su partido y ha reunido con éxito todos los requisitos para ser incluido en la papeleta para dichas elecciones primarias. Si solo hay un candidato que espera la nominación de su partido, entonces no se llama a elecciones primarias para dicho cargo.

¿Qué pasa si no encuentran mi nombre en la lista cuando vaya a votar?

Primero, compruebe que va a utilizar la máquina de votar adecuada para su distrito de la asamblea y electoral. Los números de su distrito de la asamblea y electoral están impresos en la etiqueta de dirección de esta Guía. Además están

impresos en la tarjeta que la Junta Electoral envía a todos los votantes inscritos. También puede pedir ayuda a un trabajador electoral. Normalmente, deberá votar en una máquina específica aunque haya varias máquinas de votar en su local de votación.

Después de confirmar que va a utilizar la máquina correcta, si su nombre no está en el registro electoral, es posible que la Junta Electoral no haya recibido su formulario de inscripción. Si usted piensa que cumple los requisitos necesarios para votar, **puede hacerlo**. Para ello, pida una **papeleta bajo declaración jurada**, o sea una papeleta de papel. Tome el sobre y la papeleta que le entregue la persona encargada y vaya a la cabina de cartón. Complete los datos que se piden en el sobre. Emita sus votos en la papeleta con un lápiz o una pluma de tinta azul o negra llenando los óvalos al lado de los nombres escogidos. Recuerde que no debe hacer ninguna otra marca en la papeleta. Doble la papeleta y póngala en el sobre. Selle el sobre y déselo a la persona encargada. Después de las elecciones, la Junta Electoral comprobará sus registros y su voto se tendrá en cuenta si usted cumple los requisitos necesarios para votar. De lo contrario, recibirá una notificación en la que se le informará que no cumple los requisitos, además de un formulario de inscripción para futuras elecciones.

¿Qué pasa si no puedo acudir a las urnas el día de las elecciones?

Puede votar mediante papeleta para votantes ausentes si no puede acudir a las urnas por diferentes motivos, por ejemplo, si se encuentra estudiando en otro lugar, está de vacaciones u hospitalizado, o si tiene alguna discapacidad. Para votar usando una papeleta para votantes ausentes, debe llenar una solicitud para obtener una papeleta para votantes ausentes. Para estas elecciones primarias, las solicitudes de papeletas para votantes ausentes debidamente completadas deben contar con el **matasellos** de la oficina de correo estampado a más tardar el 8 de septiembre de 2009 o se deben **entregar personalmente** en la oficina local de la Junta Electoral hasta las 5:00 p.m. del 14 de septiembre de 2009.

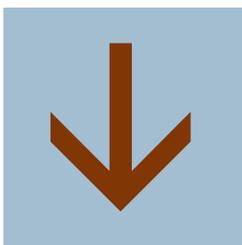
Si presenta su solicitud de papeleta para votantes ausentes en persona en la oficina de la Junta Electoral de su condado, recibirá su papeleta inmediatamente. También puede pedir que se la envíen por correo. Complete la papeleta para votantes ausentes y envíela por correo (debe tener el matasellos estampado a más tardar el 14 de septiembre de 2009) a la oficina de la Junta Electoral **de su condado** o entréguela en persona en dicha oficina (antes de las 9:00 p.m. del 15 de septiembre de 2009).

Es posible que pueda votar en persona (**"Votación en persona por ausencia"**) en la oficina de su condado de la Junta Electoral. La **Votación en persona por ausencia** comienza en cuanto las papeletas se encuentran disponibles (por lo menos 32 días antes de una elección) y termina el día anterior a dicha elección. Llame al número 866-VOTE-NYC para averiguar si este tipo de votación está disponible en su condado para esta elección.



Debo...

- Inscribirme para votar
- Afiliarme a un partido político
- Preguntar si mi partido celebrará elecciones primarias
- Obtener una papeleta para votantes ausentes
- Cambiar mi afiliación a un partido
- Averiguar dónde debo votar
- Dar el cambio de mi dirección
- Averiguar si estoy inscrito para votar en la Ciudad de Nueva York



Si necesita información sobre la votación y tiene preguntas, comuníquese con la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York (BOE) llamando al teléfono 866-VOTE-NYC (866-868-3692; 212-487-5496 *para las personas con dificultades auditivas*), o visitando el sitio web www.vote.nyc.ny.us, o acuda en persona a la oficina local de la Junta Electoral:

Oficina general

32 Broadway, 7th Floor
New York, NY 10004
(212) 487-5300

Manhattan

200 Varick Street, 10th Floor
New York, NY 10014
(212) 886-2100

Brooklyn

345 Adams Street, 4th Floor
Brooklyn, NY 11201
(718) 797-8800

Queens

126-06 Queens Boulevard
Kew Gardens, NY 11415
(718) 730-6730

El Bronx

1780 Grand Concourse, 5th Floor
Bronx, NY 10457
(718) 299-9017

Staten Island

1 Edgewater Plaza, 4th Floor
Staten Island, NY 10305
(718) 876-0079

La oficina general (ubicada en el N° 32 de Broadway) estará abierta hasta la media noche del **viernes, 9 de octubre de 2009** para recibir las inscripciones electorales de última hora para las **elecciones generales**.

SUS DERECHOS COMO VOTANTE

TIENE DERECHO A VOTAR EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2009 SI:

- Está inscrito como votante y está afiliado a un partido que convoca una elección primaria.
- Se encuentra dentro del local de votación a más tardar a las 9:00 p.m. del día 15 de septiembre.

EN CUALQUIER ELECCIÓN TIENE EL DERECHO DE:

- Recibir ayuda en la máquina de votar por parte de cualquier persona de su elección (salvo su empleador o el representante de su sindicato), incluso del personal electoral capacitado, si no sabe leer, no puede ver los nombres impresos en la papeleta electoral, no puede hacer funcionar las palancas, no puede entrar en la cabina de la máquina de votar a no ser que le ayude otra persona, o no habla inglés y necesita un intérprete (en algunos locales selectos, se encuentran a su disposición intérpretes de la Junta Electoral para ayudar a los votantes). Llame al 866-VOTE-NYC para obtener información adicional, incluso cuáles son los locales de votación en los que habrá intérpretes y para qué idiomas.
- Preguntar a los trabajadores electorales cómo se usa la máquina de votar.
- Llevar consigo material dentro de la cabina de votación, incluso esta Guía para Votantes. (Tenga la bondad de retirar estos materiales cuando haya terminado de votar).
- Votar por medio de una papeleta electoral de papel si la máquina de votar está dañada.
- Votar utilizando una "papeleta bajo declaración jurada" (*affidavit ballot*) si su nombre no aparece en la lista de votantes de su local de votación.

SI SE INSCRIBIÓ RECIENTEMENTE PARA VOTAR, ES POSIBLE QUE DEBA PRESENTAR UN DOCUMENTO DE IDENTIDAD PARA PODER VOTAR EN ESTAS ELECCIONES. Si no puede o elige no presentar un documento de identidad, puede votar utilizando una papeleta bajo declaración jurada.

BIENVENIDO A SU GUÍA PARA VOTANTES DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK



CADA CUATRO AÑOS EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK

se convocan elecciones para los cargos públicos. Este año, usted emitirá sus votos para los cargos de alcalde, defensor público, contralor, presidente del condado y su concejal. Esta Guía para Votantes le brinda las reseñas de los candidatos que se postulan a estos cargos para que pueda compararlos y tomar una decisión con conocimiento de causa cuando vaya a votar.

El primer paso son las elecciones primarias del 15 de septiembre, mediante las cuales los candidatos esperan ser nominados por los partidos principales para que puedan postularse en dicha capacidad en las elecciones generales. Usted debe estar afiliado a un partido para votar en sus elecciones primarias. Algunos partidos no convocarán elecciones primarias y, en algunos casos, sólo habrá un candidato que espera ser nominado, en cuyo caso no se necesitará una elección primaria. Sin embargo, si recibió esta Guía para Votantes por correo, usted reúne los requisitos para votar en las elecciones primarias. Pase la página para leer directamente las reseñas de los candidatos que se postulan a los cargos en las elecciones primarias, comenzando por los candidatos para cargos de toda la ciudad.

Puede obtener más información sobre los candidatos que se presentan a cargos de toda la ciudad mirando los debates entre ellos. Además puede mirar las reseñas de los candidatos en el Video de la Guía para Votantes de la ciudad por televisión o en la Internet. Encuentre información sobre las emisiones de ambos programas más adelante en esta Guía, o visite www.nycffb.info/voterguide para obtener más información y vínculos a contenido en línea.

Para leer más sobre la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales, pase a la página 20.

ÍNDICE

Sus derechos como votante2

Preguntas Frecuentes sobre la Votación2

RESEÑAS DE LOS CANDIDATOS

Candidatos de toda la ciudad4

Candidatos Locales11

Cómo Usar la Máquina de Votar20

Programa de Financiamiento de Campañas
Electorales de la Ciudad de Nueva York20

OBTENGA MÁS INFORMACIÓN EN LÍNEA

Esta Guía para Votantes está disponible en línea y contiene vínculos a otras fuentes de información, que incluyen:

El Video de la Guía para Votantes, que será emitido la semana anterior a las elecciones por el canal 74 de NYC TV y por el canal de cable NY Nonstop de la NBC. Puede encontrar más información en www.nyc.gov/videovoter. ¿Se perdió las declaraciones de sus candidatos en la televisión? Encontrará vínculos a los videos de las declaraciones de cada candidato en la Guía para Votantes en línea de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales en www.nycffb.info/voterguide.

La **Guía Judicial para Votantes** en línea (www.nycourts.gov/vote) ofrece información sobre los candidatos para juez de Nueva York. Esta guía fue realizada por el Centro de Ética de la Campaña Judicial (JCEC), que forma parte del Sistema Judicial Unificado de NY.

La aplicación **Encuentre a su representante**, proporcionada por la Comisión de Asistencia al Votante (VAC) en www.nyc.gov/html/vac, le indica los nombres y la información de contacto de todos los representantes (locales, estatales y federales) cuando ingresa su dirección. El sitio web de la VAC también ofrece vínculos e información de votación adicional.

¿A DÓNDE ME DIRIJO PARA VOTAR?

Visite el sitio web de la Junta Electoral, www.vote.nyc.ny.us y utilice su buscador de locales de votación, o comuníquese directamente con la Junta Electoral de su condado (la información se encuentra en la página 2).

SI NO ESTÁ SEGURO DE CUÁL ES SU DISTRITO MUNICIPAL

lo encontrará en su etiqueta de correo
El número de su distrito está impreso debajo de su nombre y dirección.

**PARA SU
INFORMACIÓN**



Nueva York ha sido la ciudad más poblada del país desde 1790. Tiene 28,000 acres de zonas verdes municipales y el Parque Central es el parque municipal más visitado de los Estados Unidos.

CANDIDATOS DE TODA LA CIUDAD

ALCALDE El alcalde es el director ejecutivo de la Ciudad de Nueva York, responsable de la eficacia e integridad de las operaciones del gobierno de la ciudad. Entre las numerosas tareas del alcalde se incluyen la nominación y destitución de los jefes de agencias y los comisionados de los organismos designados por el alcalde, la designación de los miembros de muchas secretarías, comisiones y juntas públicas y la propuesta de un presupuesto para la Ciudad de Nueva York. Además, el alcalde está facultado para vetar las decisiones sobre el uso de los terrenos y las leyes dictadas por el Concejo Municipal. El alcalde gana un salario anual de \$195,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA

Tony Avella
Jimmy McMillan

Roland Rogers
William C. Thompson, Jr.

CONTRALOR El contralor es el director financiero de la ciudad. Las obligaciones del contralor incluyen: mantener informados al alcalde y al Concejo Municipal sobre el estado financiero de la ciudad; hacer recomendaciones sobre las operaciones, políticas fiscales y transacciones financieras municipales; auditar los organismos municipales e investigar todos los asuntos relacionados con las finanzas municipales; inscribir y auditar contratos; emitir y vender obligaciones municipales; administrar los fondos de amortización, fideicomisos y fondos de pensiones municipales; y conducir una evaluación para eliminar los derroches y el fraude en las transacciones realizadas por la ciudad. El contralor gana un salario anual de \$160,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA

Salim Ejaz
Melinda Katz

John C. Liu
David I. Weprin
David Yassky

DEFENSOR PÚBLICO En su capacidad de intermediario, el defensor público supervisa la gestión de los programas de información pública y quejas sobre servicios de los organismos municipales, e investiga y trata de resolver las quejas sobre numerosos servicios públicos. En ausencia del alcalde, el defensor público se desempeña en dicha capacidad; si se produce una vacante, el defensor público ejerce como alcalde hasta que se convoque una elección especial. Además el defensor público está a cargo de presidir las reuniones del Concejo Municipal y puede promover leyes locales. El defensor público gana un salario anual de \$150,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA

Bill de Blasio
Eric Gioia

Mark Green
Norman Siegel
Imtiaz Shabbir Syed



Tony Avella
ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal

HISTORIAL PROFESIONAL: Asesor de los Alcaldes Koch y Dinkins; activista comunitario por mucho tiempo en grupos vecinales

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura en Ciencias Políticas, Hunter College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Sierra Club, Asociación Nacional para Mejorar la Posición de la Gente de Color (NAACP), las organizaciones Caballeros de Colón y Caballeros de Pitias y la Sociedad Masónica

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejo Municipal, desde 2002

Póngase en contacto con mi campaña: info@tonyavellaformayor.com
Vía Internet en: www.tonyavellaformayor.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Nueva York es una ciudad de vecindarios. Sin embargo, con el gobierno de Bloomberg, nuestros vecindarios han quedado relegados, y se han antepuesto los intereses de Wall Street y de los promotores inmobiliarios. Tony Avella preservará el encanto y el estilo de nuestras comunidades y pondrá fin a la edificación excesiva que ha menoscabado nuestra calidad de vida, abarrotado nuestras escuelas, aumentado el tráfico y sobrecargado nuestra infraestructura. Tony despojará a la industria inmobiliaria de su influencia política.

Crearé nuevas viviendas asequibles y mantendrá las que ya existen al mismo tiempo. Tony reformará el proceso de planificación municipal para dar a cada ciudadano en cada manzana la posibilidad real de expresar su opinión sobre lo que ocurre en su vecindario, defenderá a los arrendatarios de los arrendadores inescrupulosos y ampliará el acceso a las zonas costaneras, parques y espacios abiertos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Tony regulará los bienes raíces comerciales para proteger a las pequeñas empresas contra los aumentos de alquiler. Alentará la participación de directores, maestros y padres en la reforma del Departamento de Educación, pondrá fin a la práctica de "enseñar para pasar exámenes" y contratará a un educador para que se desempeñe como el próximo canciller. Tony mejorará los servicios prestados a las personas de la tercera edad, los jóvenes y los Veteranos de Guerra así como el bienestar de los animales. Hará realidad el servicio bibliotecario todos los días de la semana, trabajará para restablecer una matrícula gratuita en The City University of New York y adoptará ideas innovadoras para el transporte, como por ejemplo trenes ligeros para que las tarifas del tren subterráneo y los autobuses se mantengan bajas.

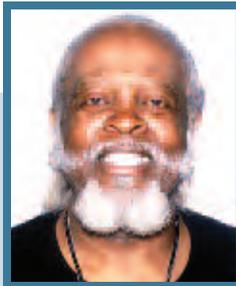
3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Tony Avella es el único candidato a Alcalde que ha defendido todo el tiempo nuestros vecindarios, nuestras escuelas y los puestos de trabajo para empleados agremiados. Los principios y la ética de Tony no están a la venta. Posee antecedentes comprobados como reformador y defensor de las familias de clase media y trabajadora. En sus ocho años en el Concejo Municipal, ha enfrentado los intereses personales de los políticos y contribuido a combatir la iniciativa de Bloomberg de eliminar los plazos del mandato. El gobierno de Avella permitirá que cada neoyorquino exprese realmente su opinión en el gobierno municipal y garantizará que se escuche la voz de la gente.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Jimmy McMillan
ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Activista en Alquileres y Fundador del movimiento Rent Is Too Damn High (Alquileres Infernalmente Altos)

HISTORIAL PROFESIONAL: Cartero jubilado

HISTORIAL EDUCATIVO: Graduado en Investigaciones de Seguridad Privada (c1989)

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Asociación de veteranos *Veterans Quality of Life*

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ejército de los Estados Unidos, veterano de la Guerra de Vietnam (3 estrellas de bronce) 1966-67-68

Póngase en contacto con mi campaña: jimmymcmillan09@aol.com
Vía Internet en: www.mcmillan09.org

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Alquileres Infernalmente Altos- Congelar Alquileres-Reducción de Alquileres-Reversión de Alquileres. (las personas deben tener dinero para gastar). Nuestro plan creará de 3 a 6 millones de puestos de trabajo que generarán de 3 a 6 mil millones de superávit en dólares. Saque las cuentas un cálculo de 10 millones de residentes de Neoyorquinos de Brooklyn, el Bronx, Staten Island, Manhattan y Queens no tendrán que aguantar más el acoso de los "Arrendatarios". El Rescate y el Estímulo no sólo nos darán la oportunidad de reducir los alquileres. Los

arrendatarios con violaciones, los edificios sin registro y otros nos dan la oportunidad de bajar los alquileres. La fiesta se terminó.

Alquileres Infernalmente Altos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Los inquilinos pagarán \$550 por mes de alquiler en edificios construidos antes de 2001, y \$750 por mes en edificios construidos después de 2001. El Proyecto de Ley de Vivienda de Emergencia para los Desamparados hará ilegal que exista un edificio abandonado en cualquier lugar de los 5 condados. Gracias al rescate de \$800 mil millones de dólares y el estímulo de \$787 mil millones de dólares, y ahora usted es propietario del 60% de (GM) General Motors. Los residentes de Nueva York han aportado casi \$6 mil dólares para el Rescate y el Estímulo. Matrícula universitaria GRATUITA, exención o perdón de los préstamos estudiantiles por su contribución al Rescate y el Estímulo. FRAUDE HIPOTECARIO, y Discriminación en la Vivienda, también pedimos reducciones de las hipotecas y en algunos casos exención de la hipoteca. Fraude y corrupción que involucra a todas las agencias federales, estatales y locales: (1) La Asociación Hipotecaria Nacional Federal (Fannie Mae). (2) La Corporación Hipotecaria Federal de Vivienda (Freddie Mac). (3) Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD). (4) Departamento de Preservación y Desarrollo de la Vivienda (HPD) del Estado de Nueva York. (5) Departamento de Vivienda y Renovación Comunitaria (DHCR) del Estado de Nueva York. (6) Junta de Pautas para el Alquiler. (7) Junta para el Control de Alquileres. (8) Junta para la Estabilización de los Alquileres. Alquileres Infernalmente Altos.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Los Alquileres Infernalmente Altos.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Roland Rogers
ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Director Ejecutivo de BASN. LLC

HISTORIAL PROFESIONAL: Presidente del Comité para Celebrar el 350º Aniversario de la Ciudad de Nueva York; administra agencias de publicidad para los deportes en los Estados Unidos y China

HISTORIAL EDUCATIVO: Cursó estudios en SUNY en Buffalo y enseñó inglés a periodistas chinos en Shanghai, China. Se desempeñó como consultor de mercadotecnia para nuevos negocios para el Museo de Historia Financiera de los Estados Unidos en el Distrito de Wall Street en 1998

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Durante diez años, el Sr. Rogers también fungió como Presidente y Presidente del Consejo de Administración de *New York City 350th Anniversary Committee Inc.*, que organizó la celebración de la historia y el patrimonio valiosos y de larga data de la Ciudad de Nueva York, aumentó la concienciación de su orgulloso pasado y fomentó el orgullo por la comunidad en los vecindarios de toda la ciudad. Promovió numerosos eventos especiales y cumplió un rol fundamental en la promoción de las bases de la comunidad cultural en toda la ciudad. Fue candidato a alcalde en las elecciones primarias de la Ciudad de Nueva York en 1997

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Tuvo una participación muy activa en el nivel de política entre la gente como estrategia clave para un político muy conocido en su exitosa campaña para ser nominado en las elecciones primarias para la Alcaldía de Buffalo

Póngase en contacto con mi campaña: rrogers@nyc.rr.com
Vía Internet en: <http://RR4mayornyc.com> <http://nyc350.org>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Un modelo de gobierno basado en la gente en vez de las autoridades. La gente de la Ciudad de Nueva York debe convertirse en los árbitros finales de su inversión personal en esta ciudad, donde ya no se tolerará la hipocresía y donde habrá una transparencia institucional junto con un renovado sentido de responsabilidad.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

En una crisis económica, las pequeñas empresas constituyen el alma de cualquier ciudad y en 2009, están relacionadas intrínsecamente con el éxito de la Ciudad de Nueva York. Encontraré formas innovadoras para garantizar que las comunidades sean más dinámicas en aquellas áreas que han estado en crisis por décadas y que ofrezcan la oportunidad de una nueva vida a las personas que desean formar parte del proceso, cualquiera sea el color de su piel, su origen étnico o su credo.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

NO soy un político sino un ciudadano que se postula a un cargo político. Los otros candidatos aspiran a convertirse en políticos de carrera, a formar parte de un sistema, lo que alienta la ambición, el control y la corrupción en el gobierno actual mediante una mala administración de los fondos públicos. Amo la Ciudad de Nueva York y, a diferencia de los otros candidatos, no consideraría comprar votos para ser elegido, infringir las leyes por las que la mayoría de las personas han votado en un referendo público ni pagar para participar con el dinero público.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

William C. Thompson, Jr. ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Contralor de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Finanzas Públicas

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura en Letras, Ciencias Políticas, Tufts University

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro del Consejo de Administración, Tufts University; miembro en virtud del cargo: Museo de Historia Natural de los Estados Unidos, Museo de los Niños de Brooklyn, Sistema de Bibliotecas Públicas de Queens, Sociedad para la Conservación de la Flora y Fauna Silvestre de Nueva York y todos los Distritos para la Mejoría de los Negocios de la Ciudad de Nueva York

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro y Presidente; Comité de Educación de la Ciudad de Nueva York; Presidente Interino del Condado de Brooklyn; Asistente Administrativo legislativo

Póngase en contacto con mi campaña: info@thompson2009.com
Vía Internet en: www.thompson2009.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? En mi capacidad de Alcalde, asignaría una prioridad fundamental a la expansión de la economía y la generación de empleos. Pondría a todos los neoyorquinos a trabajar de nuevo concentrándome en el desarrollo

económico en todos los condados, expandiendo industrias exitosas, identificando nuevas oportunidades de negocios y garantizando que todos los neoyorquinos tengan las destrezas profesionales requeridas para encontrar un trabajo bien remunerado. Me concentraré en soluciones a largo plazo que garanticen que nuestras comunidades sean valoradas tanto como Wall Street.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

La mayor responsabilidad de cualquier Alcalde es garantizar que todos los neoyorquinos de todos los vecindarios tengan la oportunidad de hacer realidad sus sueños. En mi capacidad de Alcalde:

Convertiré a Nueva York en una ciudad más habitable y más asequible,

Brindaré a cada niño una educación de calidad y respetaré el importante rol de los padres y educadores al mismo tiempo,

Garantizaré que todos los neoyorquinos vivan en una ciudad saludable y segura, y

Mejoraré el acceso a servicios sociales esenciales para ayudar a los neoyorquinos que pasan por dificultades económicas.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Como neoyorquino de toda la vida, conozco los vecindarios de nuestra Ciudad y los desafíos diarios que enfrentan los neoyorquinos de todos los niveles sociales. En mi capacidad de funcionario financiero principal de la Ciudad de Nueva York en los últimos siete años, he logrado que el gobierno municipal funcione más eficazmente y mejor. Aprovecharé mi experiencia ejecutiva, mis destrezas de gestión fiscal y mi comprensión de las necesidades de los neoyorquinos para promover el progreso de esta ciudad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

DEFENSOR PÚBLICO PRIMARIA DEMÓCRATA

Bill de Blasio DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal de la Ciudad de Nueva York; Director, Comité para el Bienestar General

HISTORIAL PROFESIONAL: Gerente de Campaña de la candidatura de Hillary Clinton al Senado de Estados Unidos en el 2000; Director Regional del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EUA; Ayudante del Alcalde David Dinkins

HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría de la Facultad de Asuntos Internacionales y Públicos Columbia University; Licenciatura New York University

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Partido Familias Trabajadoras

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejal de la Ciudad de Nueva York por el Distrito N° 39 (Brooklyn) 2002 al presente; Miembro de la Junta Comunitaria Escolar N° 15

Póngase en contacto con mi campaña: deblasio2009@gmail.com
Vía Internet en: <http://www.billdeblasio.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Los neoyorquinos necesitan un líder fuerte e independiente en el gobierno Municipal que luche por nuestros vecindarios y nuestras familias. En tiempo de crisis económica, tenemos que ayudar a quienes no

pueden ayudarse a sí mismos. Como Defensor Público, seré un defensor de los niños de la Ciudad de Nueva York; los pobres y los vulnerables; y los residentes a quienes nadie les sirve y nadie ve, cuyas voces la Alcaldía ignora con demasiada frecuencia. Los neoyorquinos que no tienen un cabildero o que no forman parte de un grupo con intereses especiales pueden y deben tener un protector en el Defensor Público. Estas son las personas que mantienen la Ciudad de Nueva York funcionando, sin embargo estas son las personas que más necesitan un defensor.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Con dos niños en las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York, entiendo la importancia de una educación de calidad. Como Defensor Público, lucharé por reducir el número de niños en las clases, hacer las escuelas más seguras, y evitar los recortes de fondos a los salones de clase. También trabajaré para asegurarme de que los neoyorquinos de cada vecindario tengan hospitales que estén abiertos y listos para atender.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi esposa Chirlane McCray y yo escogimos vivir y criar a nuestros dos hijos aquí porque la Ciudad de Nueva York es una comunidad vibrante y diversa donde aquello que te distingue es lo que te hace especial. Pero, con demasiada frecuencia, la Alcaldía no escucha las voces del pueblo, los vecindarios no reciben el apoyo que necesitan, y las voces de los ricos y poderosos ahogan las de los demás. La función que ejercí durante la lucha para poner límites a los mandatos es la función que ejerceré como Defensor Público: organizar y darle el poder a las comunidades para levantarse y enfrentar al alcalde cuando no tiene la razón. Trabajaré para restaurar esta visión de la Ciudad de Nueva York, donde valoramos las diferentes culturas, comunidades, y puntos de vista.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Eric Gioia DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal

HISTORIAL PROFESIONAL: Electo en 2001 para representar el Oeste de Queens; Presidente del Comité de Supervisión e Investigaciones del Concejo

HISTORIAL EDUCATIVO: Asistió a la escuela pública N° 11, la escuela intermedia N° 125, y a la secundaria St. Francis en Queens; trabajó por las noches como conserje y miembro de SEIU 32BJ para pagar la carrera en NYU; Georgetown Law School

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: No corresponde

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Secretario de Juzgado, Oficina del Asesor Legal de la Casa Blanca del Presidente Clinton

Póngase en contacto con mi campaña: teamgioia@ericgioia.com
Vía Internet en: www.EricGioia.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Debe hacerse mucho más para la clase media en la ciudad de Nueva York, y para aquellos que luchan para alcanzarla. A la gente trabajadora le está resultando más difícil desenvolverse. Con la subida del precio de los alimentos y de los servicios públicos y el aumento de los alquileres, se está exprimiendo a la clase media. Esto no es simplemente otro problema, para mí, se trata

de asegurarse de que haya un lugar en esta ciudad para las familias de clase media como la mía. Seré un Defensor Público que hace más que hablar por hablar a los residentes trabajadores de Nueva York. Tengo una trayectoria comprobada de mejora de escuelas, lucha por viviendas asequibles y promoción de trabajos con salarios verdaderos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

El gobierno debería trabajar *para* la gente, no en su contra. Por ejemplo, 200,000 niños de nuestro municipio tienen el derecho a una atención de la salud gratuita, pero no la reciben porque nadie del gobierno les informa. Como Defensor Público, reduciré la burocracia y trabajaré con las escuelas y los hospitales municipales para asegurarme de que los niños obtengan la atención de la salud que necesitan. Continuaré denunciado la mala administración y los despilfarros del gobierno, tal como lo he hecho como Presidente del Comité de Investigaciones del Concejo Municipal.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Necesitamos alguien en el Municipio que haga más que sólo hablar. Necesitamos alguien que escuche, se arremangue las mangas y se ponga a trabajar para encontrar soluciones a los problemas comunes que enfrentan los residentes de Nueva York. Tengo una trayectoria de escuchar los problemas de las personas y hacer que las cosas se lleven a cabo, desde reducir la burocracia de los cupones para alimentos que impidió que las personas con hambre de Nueva York recibieran ayuda, hasta rembolsar a los maestros cuando pagan de su propio bolsillo los suministros escolares, y sacar de las viviendas públicas a los delincuentes sexuales inscritos. Si me eligen como su próximo Defensor Público, me levantaré todos los días y saldré a trabajar para los arduos trabajadores de Nueva York que muy a menudo se sienten invisibles ante el Municipio.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Mark Green DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Presidente, *Air America Radio*; Presidente, Proyecto para una Nueva Democracia

HISTORIAL PROFESIONAL: Ex Defensor Público; Abogado de Interés Público; Autor/Redactor de 22 libros sobre Gobierno/Asuntos Públicos; Profesor de New York University

HISTORIAL EDUCATIVO: Facultad de Derecho, Harvard, 1970; Facultad de Letras y Ciencias de Cornell University, 1967

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: No se indicó

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Comisionado, Departamento de Protección al Consumidor de la Ciudad de Nueva York, de 1990 a 1993; Defensor Público de la Ciudad de Nueva York, de 1994 a 2001

Póngase en contacto con mi campaña: contact@markgreen.com
Vía Internet en: <http://www.markgreen.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Desarrollo Económico, Debemos aprovechar el valioso recurso representado por los trabajadores más innovadores del país para crear nuestra próxima economía. Para convertirnos en la "una Ciudad Creativa", debemos promover las pequeñas empresas, reactivar la fabricación por nichos y generar más "empleos ecológicos" a través de auditorías de energía y mayor conservación, como se describe en mi "Plan para una Ciudad más Ecológica" en [MarkGreen.com](http://www.MarkGreen.com).

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Me concentraría en mejorar nuestras escuelas a través de un mejor reclutamiento de maestros y clases con menos alumnos, más viviendas asequibles y un mejor uso de la tecnología para modernizar nuestro sistema de transporte.

Una mayor transparencia del gobierno puede derribar las paredes entre los ciudadanos y la Municipalidad. Convocaría nuevamente a una junta vecinal en cada barrio de nuestra Ciudad. La única forma de comprender cada comunidad es acudir allí y escuchar a todos.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Conozco el trabajo porque lo he hecho. Como su Defensor Público y Comisionado de Protección al Consumidor, expresé una opinión progresista y tajante para reducir la discriminación racial, impedir que las compañías despidan a víctimas de la violencia doméstica y poner fin a las campañas a favor del tabaco, destinadas a los jóvenes. Volvería a hacerlo.

Mi meta siempre ha sido ahorrarle dinero y proteger su salud...y buscar nuevas soluciones para viejos problemas. Como mi propuesta para la creación de la línea telefónica de asistencia número 311 en 2001 que se puso en práctica más tarde. Pero como ninguno de nosotros es tan inteligente como todos nosotros juntos, lo aliento a que visite la página electrónica [MarkGreen.com](http://www.MarkGreen.com) para compartir sus propias ideas nuevas.

Todos juntos podemos generar un cambio progresista en la Ciudad de Nueva York de la misma forma que el presidente Obama lo está generando en Washington.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Norman Siegel DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Abogado de Derechos Civiles

HISTORIAL PROFESIONAL: *MFY Legal Services*, Director de Proyectos; Director Ejecutivo; Práctica Privada, representa familias de las víctimas del 11 de septiembre y las partes en el proceso legal que desafían el derecho de expropiación en West Harlem/Manhattanville

HISTORIAL EDUCATIVO: Escuela Secundaria New Utrecht; Brooklyn College; Facultad de Derecho de NYU

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la Junta, Fundación Jackie Robinson; Tesorero, Fundación Amadou Diallo; Asesor legal, *Skyscraper Safety Campaign*

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro, Grupo de Trabajo del Alcalde para las Relaciones Policía-Comunidad de 1997 a 1998

Póngase en contacto con mi campaña: info@normansiegel.com
Vía Internet en: www.normansiegel.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Revitalizar nuestra economía. Esta recesión es un desafío grande, pero es también una oportunidad de innovar nuestro gobierno. Un Defensor Público que identifica problemas, defiende soluciones y apoya las

pequeñas empresas envía un fuerte mensaje de que el gobierno municipal se preocupa por nuestras dificultades económicas y está dispuesto a explorar nuevas formas de prestar servicios en un periodo de ingresos reducidos. Siempre nos hemos destacado en los momentos difíciles y saldremos adelante en 2009 y 2010.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Educación Pública. Debemos ofrecer a todos los jóvenes educación de calidad y garantizar que los padres sean respetados y participen en el proceso.

La vivienda asequible es crucial cuando los maestros, policías y bomberos no pueden vivir en los vecindarios en los que prestan servicio a causa de los precios.

Los empleos relacionados con la ecología son una propuesta en la que no se puede perder. Podemos mejorar la infraestructura de la ciudad y hacerla más sostenible en términos ambientales, proporcionando al mismo tiempo a los neoyorquinos trabajos bien remunerados.

Igualdad. Necesitamos superar la discriminación con base en la raza, género, orientación sexual, religión, edad y discapacidad física.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

He dedicado mi carrera a la imparcialidad, igualdad y justicia para todos. Abriría una oficina en cada condado de manera que las personas tengan un foro para ventilar sus quejas. Hay muchos neoyorquinos que todavía se atreven a soñar en cómo deberían ser las cosas, y no simplemente en cómo son. Juntos, podemos hacer que esos sueños sean realidad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Imtiaz Shabbir Syed DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: ABOGADO

HISTORIAL PROFESIONAL: CONTADOR PÚBLICO

HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría en Derecho (Comercial y Tributario); Maestría (Economía); ACMA (Londres) ACIS (Londres)

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Colegio de Abogados de la Corte Suprema de Estados Unidos; Colegio de Abogados del Condado de Nueva York; Sindicato de Trabajadores Independientes

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ofreció asesoramiento jurídico y realizó actividades sin cobrar honorarios

Póngase en contacto con mi campaña: attorneysupcourt@aol.com
Vía Internet en: www.imtiazsyed.com (sitio web en construcción)

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? La generación de puestos de trabajo durante esta crisis económica.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Una reforma migratoria integral, viviendas asequibles, otorgamiento de crédito a pequeñas empresas, mejora de la calidad de vida, Participación de los padres en el Control de las Escuelas instando a que el Alcalde conceda dos de los seis puestos de la Junta de Políticas Educativas al Defensor Público, quien representará una educación pública de calidad, y ejerciendo cierto control financiero para supervisar las autorizaciones discrecionales de importantes proyectos que requieran una gran inversión de capital.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi trabajo durante más de 25 años como Economista, Banquero, Contador en el área de Gestión y Costos, Perito Administrativo, Consultor de Gestión, analista de políticas fiscales y presupuestarias y Abogado me ha permitido adquirir una gran experiencia para representar mejor los intereses públicos en la Ciudad de Nueva York. Debido a mi contacto con la comunidad en general al prestar mis servicios jurídicos, me he familiarizado con los problemas diarios que los residentes de la Ciudad de Nueva York enfrentan. Estoy muy consciente de sus necesidades porque soy, también, un ciudadano y he sufrido los mismos problemas en los últimos 30 años al vivir en apartamentos arrendados y al trasladarme a mi trabajo en los trenes subterráneos.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

ES UN AÑO DE ELECCIONES...

MIRE Y APRENDA DEBATES DE LOS FUNCIONARIOS DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

ELECCIONES PRIMARIAS

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A ALCALDE

Miércoles, 26 de agosto de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

Miércoles, 9 de septiembre de 2009
7:00 p.m. por WABC-TV y 1010 WINS

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A DEFENSOR PÚBLICO

Domingo, 30 de agosto de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Martes, 8 de septiembre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A CONTRALOR

Domingo, 23 de agosto de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Jueves, 10 de septiembre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

ELECCIONES GENERALES

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A ALCALDE

Martes, 13 de octubre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

Martes, 27 de octubre de 2009
7:00 p.m. por WABC-TV y 1010 WINS

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A DEFENSOR PÚBLICO

Domingo, 25 de octubre de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Miércoles, 28 de octubre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A CONTRALOR

Domingo, 18 de octubre de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Jueves, 29 de octubre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

www.nyccfb.info/debates

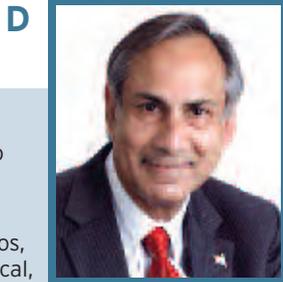
- ★ Emisiones en otros idiomas
- ★ Segundos debates electorales
- ★ Organice una fiesta para los debates

 **Debates** 09
New York City Campaign Finance Board

Estos debates están patrocinados por



Salim Ejaz
CONTRALOR



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Director, Auditoría - Recientemente Retirado
HISTORIAL PROFESIONAL: 40 años de experiencia financiera; ocupé altos cargos de gerencia en entidades comerciales y gubernamentales. Durante los últimos 12 años, trabajé como Director de Auditoría de un gran gobierno local, donde denuncié un derroche de \$500 millones
HISTORIAL EDUCATIVO: Contador Público Certificado (CPA), Contador de Costos y Administración, Contador Autorizado
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Fui Vicepresidente de un Club Demócrata local
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: 12 años en un cargo de alta gerencia de un gran gobierno local
 Póngase en contacto con mi campaña: sal@salejaz.com
 Vía Internet en: <http://www.salejaz.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Gracias a mi vasta experiencia práctica en altos cargos de gerencia financiera tanto en sectores comerciales como gubernamentales, conozco áreas donde se pueden ahorrar cientos de millones de dólares.

Mis objetivos inmediatos serán: eliminar el derroche y el fraude; mejoras rápidas y significativas en la productividad; mayor transparencia; abolir el favoritismo.

Los grandes ahorros que se lograrán a través de mis esfuerzos estarán disponibles para **EMPLEOS, REDUCCIÓN DE IMPUESTOS, VIVIENDAS y EDUCACIÓN.**

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Una de las funciones más importantes del Contralor es administrar los fondos de pensión. Hubo acusaciones de fraude durante el ejercicio del Sr. Hevesi como Contralor. Yo reformaré el sistema completo. Mi meta será una total transparencia, para asegurar que no exista ninguna posibilidad de que los ahorros bien ganados de los contribuyentes sean desaprovechados o malversados.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Estos tiempos turbulentos con cada vez más pérdidas de empleos, una alarmante tasa de ejecuciones hipotecarias y un aumento masivo de impuestos, exigen que el Contralor, su auditor fiscal, tenga la experiencia y la capacitación profesional adecuadas. Yo cumplo totalmente con los requisitos. El **único Contador Público Certificado postulado. 40 años de experiencia financiera**, que incluyen 12 años como Director de Auditoría del Condado de Nassau. **Mi historial de rendimiento en el que denuncié un derroche de \$500 millones es inigualable e incomparable.** Haré incluso más por nuestra gran ciudad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Melinda Katz
CONTRALOR



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Concejala del Distrito N° 29 del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York
HISTORIAL PROFESIONAL: Directora de Juntas Comunitarias, Oficina del Presidente del Condado de Queens, de 1999 a 2002; Asambleísta del Estado de Nueva York, de 1994 a 1999; Asociada, Weil, Gotshal y Manges, de 1990 a 1994
HISTORIAL EDUCATIVO: Doctorado en Derecho, Escuela de Derecho de St. John's University; Licenciatura - University of Massachusetts; Escuela Secundaria Hillcrest
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Demócrata
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejala del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York y presidenta del Comité de Uso de Terrenos, de 2002 a 2009; Directora de Juntas Comunitarias, Oficina del Presidente del Condado de Queens, de 1999 a 2002; Asambleísta del Estado de Nueva York, de 1994 a 1999
 Póngase en contacto con mi campaña: melinda@melindakatzforny.com
 Vía Internet en: www.melindakatzforny.com

reintegraré todas las partes de la ciudad a la prosperidad. Las familias trabajadoras están luchando por pagar las cuentas en medio de despidos e incertidumbre. Debemos protegerlas contra nuevos impuestos y cuotas que causan que sea tan costoso para los neoyorquinos de clase media mantener su calidad de vida.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Reforzaré mis antecedentes como negociadora firme con los contratistas y crearé más viviendas asequibles, para evitar que las familias de clase media se vayan de la ciudad debido a los altos costos. Forzaré a las escuelas de la Ciudad a que rindan más cuentas estableciendo la supervisión fiscal del Departamento de Educación, porque todos los niños merecen una educación sobresaliente. Enfrentaré la codicia y el engaño de Wall Street para asegurar que paguen la parte que les corresponda de los impuestos, en lugar de pasar la carga a la clase media. Y expandiré los esfuerzos para eliminar el derroche, el fraude y la mala administración; ingresaré los contratos de la Ciudad en una base de datos en línea, para que todos podamos comprobar que las empresas con las que estemos haciendo negocios cumplan con sus compromisos.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Como la candidata más calificada con experiencia en el sector privado y servicio en los gobiernos municipal y estatal, no sólo tengo los conocimientos y la firmeza para hacer las cosas, sino que también soy la que mejor entiende los problemas que enfrentan los neoyorquinos corrientes. Soy producto de la clase media y asistí a las escuelas públicas de Nueva York -- sé por experiencia propia lo difícil que es la vida para las familias trabajadoras cuando todos sus costos están subiendo. Seré una Contralora que asegurará que los servicios municipales funcionen para los que los necesiten.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA? Lucharé por las familias de clase media para crear empleos que paguen un salario vital en los cinco condados y

PARA SU INFORMACIÓN

Desde 1997, los candidatos a los cargos de toda la ciudad que se unen al Programa de Financiamiento de Campañas Electorales deben participar en un debate con los candidatos opositores antes de cada elección. Los debates dan a los votantes los datos que necesitan para tomar decisiones informadas en los comicios. El Programa de Debates brinda al público la oportunidad de escuchar a los candidatos discutir los temas actuales. De esta manera, los potenciales votantes tienen más capacidad para adoptar un rol activo e informado en el proceso democrático.

John C. Liu CONTRALOR

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejale de la Ciudad de Nueva York desde 2001

HISTORIAL PROFESIONAL: Presidente del Comité de Transporte del Concejo Municipal; trabaja además en los comités de Educación, Asuntos del Consumidor, Salud, Uso de Tierras, Contratos, Superintendencia e Investigaciones y Reurbanización del Bajo Manhattan. Antes de trabajar en el Concejo Municipal, John Liu administró un equipo de actuarios en Pricewaterhouse Coopers LLP, la firma de contabilidad financiera más exclusiva del mundo, supervisando miles de millones de dólares invertidos en pensiones de compañías Fortune 500

HISTORIAL EDUCATIVO: John es un producto encomiable del sistema de educación pública desde Kindergarten hasta la universidad, lo cual constituye el fundamento de su programa para mejorar la calidad de la educación en las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York. John se graduó con honores en la Escuela Secundaria de Ciencias del Bronx, luego obtuvo su Licenciatura en Física Matemática en Binghamton University que forma parte del sistema SUNY

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color de Queens; Presidente de *North Flushing Civic Association, Inc*; Vicepresidente del Congreso Cívico de Queens; Vicepresidente de la Asociación Demócrata Nuevo Siglo

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro de la Junta Comunitaria N° 7

Póngase en contacto con mi campaña: info@liunewyork.com
Vía Internet en: www.liunewyork.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? La inversión prudente de la cuota que le corresponde a Nueva York de los fondos de la Ley para la Recuperación y Reinversión Estadounidense; ampliar las oportunidades económicas para todas las comunidades; optimizar el rendimiento de los fondos de pensión para proteger el futuro de los trabajadores de la Ciudad de Nueva York.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Garantizar la responsabilidad en los contratos de urbanismo de modo que las promesas se transformen en trabajos reales para los neoyorquinos; ampliar las oportunidades para las empresas de minorías y de mujeres; crear viviendas asequibles para los residentes de la Ciudad de Nueva York; erradicar el despilfarro y la mala administración fiscal en las agencias municipales y ofrecer responsabilidad y transparencia plenas respecto al gasto del dinero procedente de los impuestos que los neoyorquinos han ganado con tanto esfuerzo.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi experiencia profesional y trayectoria en administración financiera, aunado a mi conocimiento del presupuesto municipal y de las operaciones gubernamentales me señalan como la persona mejor calificada para el puesto. A través de mis audiencias del Comité de Transporte dejé al descubierto los dos conjuntos de libros de contabilidad que empleaba la Autoridad Metropolitana del Transporte; además he erradicado la mala administración financiera del Departamento de Transporte y de la Comisión de Taxis y Limosinas.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

David I. Weprin CONTRALOR

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejale, Presidente del Comité de Finanzas del Concejo de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Me desempeñé como Superintendente Delegado de los Bancos del Estado de Nueva York y Secretario de la Junta de Bancos. Posiciones de liderazgo en *Donaldson, Lufkin & Jenrette*; *Kidder Peabody*; *Paine Weber, Inc.* y en *Advest, Inc* desde 1987 hasta mi elección al Concejo.

HISTORIAL EDUCATIVO: Graduado de la Escuela Secundaria Jamaica, SUNY en Albany, graduado con honores máximos en Ciencias Políticas, y graduado en leyes de Hofstra University

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Anteriores y actuales: Consejo de la Comunidad Judía del Noreste de Queens, Servicios Transitorios de Nueva York, Conferencia Nacional de Comunidad y Justicia, Alianza de Respeto a la Ley, *Greater Jamaica Development Corp.*, Consejo Metropolitano sobre la Pobreza Judía, Congreso Judío Estadounidense, Asociación Cívica Holliswood, Fundación para la Educación Económica de la Asociación de Industrias de Valores y la Asociación Brandeis.

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Favor de ver la sección de experiencia profesional

Póngase en contacto con mi campaña: david@davidweprin2009.com
Vía Internet en: www.davidweprin2009.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Creo que ha llegado el momento de redefinir el papel del Contralor a fin de avanzar en forma agresiva y proteger los intereses de nuestros contribuyentes. Para ello, no se debe sólo erradicar el fraude y el desperdicio, sino también buscar formas creativas de abordar las necesidades individuales de nuestros residentes. Por ejemplo, yo abriría una oficina en cada condado que, entre otras funciones, ofreciera ayuda inmediata a los problemas de impuestos y pagos y auspiciara programas de educación financiera.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Apretar a la clase media de esta maravillosa ciudad es ahora un problema más grande que nunca. El contralor debe usar su poder para mantener la ciudad financieramente accesible para todos, ya sea al parar el cobro de peaje en los puentes, o al evitar el aumento en las tarifas del agua; el desaparecimiento de nuestra clase media, que es el corazón de la ciudad, debe evitarse mediante el uso de una hábil defensa y de nuevas políticas fiscales.

3. ¿QUÉ LO HACE EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO? Soy el único candidato con más de 20 años de experiencia financiera, tanto en el sector público como en el privado. Me he desempeñado como Presidente del Comité de Finanzas del Concejo Municipal durante los últimos 8 años. Fui Superintendente Delegado de la Banca del Estado de Nueva York y Presidente de la Asociación de Industrias de Valores, Distrito de Nueva York.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

David Yassky CONTRALOR

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejale del Distrito N° 33 de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Concejale de la Ciudad de Nueva York en los últimos siete años, Presidente del Comité de Pequeñas Empresas del Concejo; profesor de Brooklyn Law School; Asesor Jurídico Principal del Subcomité sobre Delincuencia de la Cámara de Representantes, presidido por Chuck Schumer; Analista de Presupuestos para la Oficina de Administración y Presupuesto de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura Princeton University; Doctorado en Derecho, Facultad de Derecho de Yale

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Demócratas Independientes del Vecindario

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: En el Subcomité presidido por Chuck Schumer, contribuí a aprobar importantes leyes contra el delito, incluso la Prohibición de Armas de Asalto. En el Concejo Municipal promoví legislación para generar puestos de trabajo, construir viviendas asequibles, recortar los derroches en el gobierno municipal y reactivar la economía

Póngase en contacto con mi campaña: david@davidyassky.com
Vía Internet en: www.davidyassky.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Como Contralor, trabajaré incansablemente para responsabilizar al gobierno municipal, lograr que la estructura de costos de la ciudad se mantenga bajo control, recortar los gastos innecesarios, invertir en fondos de pensión de forma inteligente y generar empleos. Promoveré inversiones en empresas locales y garantizaré el rol de liderazgo de la Ciudad de Nueva York en la creación de las industrias del siglo XXI.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Lucharé enérgicamente para aumentar la productividad y aportar las mejores prácticas del mundo de los negocios al gobierno municipal. Auditaré los gastos para eliminar los derroches y exigir resultados. Insistiré en que los organismos municipales mejoren su rendimiento energético promoviendo mejoras ambientales, como por ejemplo edificios ecológicos y combustibles de baja emisión. Actuaré como un mecanismo de control y equilibrio de poderes en el Municipio. En el Concejo forcé a que se rescindieran las lagunas fiscales que subsidiaron una urbanización excesiva que amenazaba la vitalidad y el dinamismo de nuestras comunidades. Serviré como una voz poderosa para una agenda progresista: derechos de los trabajadores; defensa de las protecciones de salarios; lucha contra la pobreza; protección de viviendas asequibles; promoción de las empresas de mujeres y minorías; reforma presupuestaria y una infraestructura sustentable de transporte público.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi trayectoria para que el gobierno se responsabilice por los resultados y creando empleos mediante creatividad e innovación, así como mi visión sobre cómo la Oficina del Contralor puede cambiar las vidas de la clase trabajadora de neoyorquinos, me califica de modo singular para este cargo.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

**PARA SU
INFORMACIÓN**



El Distrito N° 41 del Concejo Municipal incluye Wingate, Weeksville, Ocean Hill y Brownsville. El Distrito N° 42 se extiende desde Bedford-Stuyvesant hasta East Flatbush y es sede de *Canarsie Courier*, el semanario más antiguo de Brooklyn. El Distrito N° 45 incluye Flatbush, East Flatbush y Flatlands, y es sede de Brooklyn College. El Distrito N° 46 incluye Kings Bay, Marine Park, Georgetown, Gerritsen Beach, Mill Basen y Bergen Beach.

SUS CANDIDATOS LOCALES

No se celebrarán elecciones primarias en los Distritos N° 43, N° 44, N° 47, N° 48 y N° 50 del Concejo Municipal. Aún puede votar para Presidente del Condado de Brooklyn y los cargos de toda la ciudad, así que recuerde ir a votar el 15 de septiembre de 2009, entre las 6 a.m. y las 9 p.m.

PRESIDENTE DE CONDADO Los presidentes de condado son los directores ejecutivos de cada condado. Están facultados, en nombre de sus condados, a asesorar al alcalde sobre la confección del presupuesto ejecutivo anual; hacer recomendaciones sobre las prioridades presupuestarias, proyectos de capital y otros asuntos; examinar las decisiones sobre el uso de los terrenos y los sitios propuestos para las instalaciones municipales; supervisar la prestación de los servicios municipales y el cumplimiento de los contratos; y tramitar legislación en el Concejo Municipal. Los presidentes de condado ganan un salario anual de \$135,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA
Marty Markowitz

Eugene Myrick

CONCEJAL El Concejo Municipal es el poder legislativo, o sea el que hace las leyes del gobierno de la Ciudad de Nueva York. El Concejo Municipal tiene la responsabilidad de aprobar las leyes a nivel local, tomar decisiones sobre el uso de las tierras, investigar y supervisar entidades municipales y aprobar el presupuesto municipal. Cada concejal representa a uno de los 51 distritos del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York. Los miembros del Concejo reciben un sueldo básico anual de \$112,500. Los líderes del Concejo y los presidentes de comité reciben una remuneración adicional. Los concejales están autorizados para ocupar otros cargos además de su cargo en el Concejo.

DISTRITO N° 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
Tracy L. Boyland
Anthony L. Herbert, Sr.
Tulani Kinard
Darlene Mealy

DISTRITO N° 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
Charles Barron
Carlos Anthony Bristol
Donnezetta Brown*
Winchester Key
Prince Lewis
Regina Powell

DISTRITO N° 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
Rodrick F. Daley
Ernest Emmanuel
Erlene J. King
Dexter McKenzie
Kendall Basil Stewart
Samuel Alexander Ashley Taitt
Godwin Williams*
Jumaane Williams

DISTRITO N° 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
Lew Fidler
Ayo O. Johnson
Alan J. Sasson
Elias J. Weir

* El candidato no presentó una reseña a tiempo para ser incluido en esta Guía para Votantes.



Marty Markowitz

PRESIDENTE DEL CONDADO DE BROOKLYN



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Presidente del Condado de Brooklyn
HISTORIAL PROFESIONAL: Servidor Público
HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura, Brooklyn College
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Fundador de la Liga de Ciudadanos de la Tercera Edad de Flatbush, Consejo de Inquilinos de Flatbush (Servicios Familiares y de la Vivienda de Brooklyn), Corporación para el Desarrollo de Flatbush
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Senado del Estado de Nueva York (de 1979 a 2001), Presidente de Condado (2002 hasta la fecha)
Vía Internet en: www.MartyBrooklyn.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN BROOKLYN QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? En este momento no hay nada más importante que encontrar trabajos para los habitantes de Brooklyn, garantizar que continúen las inversiones y que los habitantes de Brooklyn aprovechen los beneficios de dicho crecimiento. Eso se traduce en trabajos en ventas al por menor, comercios, salud, arte y manufactura, ocupaciones en las cuales Brooklyn se ha destacado tradicionalmente. Nuestro condado es un *pueblo grande y pueblo pequeño*, de modo que, al tiempo que trabajo arduamente para atraer ingresos en concepto de turismo, también lo hago para cerciorarme de que sigamos siendo un lugar con barrios diversos y vibrantes, llenos de carácter y de personajes!

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO? Viviendas asequibles. Desde mis comienzos como defensor de los derechos de los inquilinos, he abogado por un sistema de vivienda que permita a los habitantes de Brooklyn de todos los niveles de ingresos vivir y criar familias aquí. Mediante zonificaciones, fondos de capital, sociedades y defensa de los derechos, mi despacho ha creado miles de unidades y ha liderado la política difundida por toda la ciudad de emplear incentivos de zonificación para que las constructoras incorporen la asequibilidad. Debemos luchar contra las ejecuciones hipotecarias y proteger la normativa de la vivienda que garantiza que nuestros hijos tendrán los medios para vivir aquí. Otras prioridades: excelencia educativa con la participación efectiva de los padres, atención de salud de calidad, prósperos centros para personas de la tercera edad e instalaciones de vivienda asistida, y cerciorarnos de que todos los habitantes de Brooklyn obtengan respuestas positivas de parte del gobierno.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO? Me enorgullece decir que siempre seré tan de Brooklyn como ninguna otra persona. Los habitantes de Brooklyn saben que me levanto todos los días y me pregunto qué puedo hacer para mejorar la vida de los residentes. He pasado toda mi vida en Brooklyn, la mejor ciudad de Estados Unidos, y considero que he hecho que el trabajo de Presidente de Condado resuene en cada esquina del condado. Continuaré dedicando mi empeño a la promesa de destacar a Brooklyn en el mapa, a hacer del centro de nuestra ciudad un eje comercial y cultural, a fomentar un nuevo apogeo de Coney Island, a revitalizar nuestro frente costero, a impulsar el desarrollo económico en todo el condado y a cerciorarme de que todo el mundo, en cualquier parte, sea un habitante de Brooklyn o desee llegar a serlo!

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Eugene Myrick

PRESIDENTE DEL CONDADO DE BROOKLYN



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Soy copropietario de un sitio Web para novias
HISTORIAL PROFESIONAL: Ex Maestro del Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York
HISTORIAL EDUCATIVO: Graduado de Shaw University en Raleigh, Carolina del Norte, Licenciatura en Relaciones Internacionales; asistió a la Escuela Secundaria Thomas Jefferson en Brooklyn
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la Fraternidad *Omega Psi Phi*, Constituyó una organización de servicio comunitario sin fines de lucro
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Trabajó para un concejal de la Ciudad
Póngase en contacto con mi campaña: info@MyrickforBrooklyn.com
Vía Internet en: www.MyrickforBrooklyn.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN BROOKLYN QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Sigue existiendo escasez de educación de calidad para los niños de Brooklyn. Diariamente se dedican noventa minutos en practicar para exámenes estandarizados. Ese tiempo se podría dedicar a enseñar ciencias, estudios sociales, arte y artes escénicas a nuestros niños. Debemos luchar para que nuestros niños tengan todas las oportunidades.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO? La economía está afectando a todos. Pero debemos caer en cuenta de que todo es mucho más difícil para los que poseen menos recursos. Como Presidente del Condado de Brooklyn deseo brindarles a todos sus residentes una oportunidad para alcanzar el éxito. Deberíamos estar construyendo pequeños y modernos centros de salud para el ejercicio de la medicina preventiva, creando pasantías y capacitación práctica laboral para jóvenes y adultos, además de la modernización de nuestras escuelas con lo último en tecnología. Debemos detener la urbanización excesiva en nuestras comunidades. Los condominios en edificios altos excesivamente caros están abarrotando nuestros barrios. Las calles se encuentran atiborradas con equipos de construcción, automóviles y camiones que entorpecen el tráfico. Asimismo, la contaminación que produce este congestionamiento ocasiona asma y otros trastornos de salud.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO? Considero que me identifico con las inquietudes de la población de Brooklyn. Existe una falta de compasión por parte de nuestros líderes actuales que está comenzando a hacer que los residentes de Brooklyn se sientan desesperanzados. Estoy dispuesto a hacerle frente al alcalde, al gobernador y al gobierno federal para hacer llegar a los barrios de Brooklyn los recursos que necesitan desesperadamente.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Tracy L. Boyland

DISTRITO N° 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: autónoma
HISTORIAL PROFESIONAL: Ex Concejala de la Ciudad de Nueva York, Ex Maestra de la Junta de Educación y Presidenta de la Sucursal de la UFT (Federación Unida de Maestros) Enlace del Grupo Partidario Negro del Congreso en Washington D.C.
HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría en Educación de Adelphi University Licenciatura en Pre-Derecho y Ciencias Políticas de Morgan State University en Baltimore Maryland
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la iglesia Wayside Baptist Church NAACP (Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color), varias organizaciones para la mujer, miembro de la junta de programas de Justicia Juvenil
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejala del Distrito N° 41 del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York, Presidenta del Comité de Asuntos de Mujeres, miembro del Comité de Investigación, Contratos, Tecnología y Finanzas
Póngase en contacto con mi campaña: tracy@boyland09.com
Vía Internet en: www.boyland09.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA? Algunos de los asuntos más cruciales del Distrito son la Estabilidad Económica, la Educación, las Viviendas, la Seguridad Pública, la Capacitación Laboral, la Salud y el Bienestar.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA? Aportaré ocho años de experiencia en obtener fondos del presupuesto municipal para el crecimiento de Brooklyn Central. Se necesitan soluciones e ideas innovadoras para crear y respaldar Empresas de Minorías para complementar el desarrollo de Viviendas Asequibles en el Distrito.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO? El 15 de septiembre, respaldar a Tracy L. Boyland en la urna electoral nos dará la oportunidad de marcar una diferencia en Oceanhill, Brownville, Crown Heights, Bedford Stuyvesant, e East flatbush.

Mi candidatura para el Concejo de la Ciudad de Nueva York es una oportunidad de cambiar la dirección en la que se dirige nuestra comunidad. Es por esto que renuevo mi compromiso de mejorar la calidad de vida de todos los neoyorquinos. Hablar de los problemas de nuestra comunidad en vez de actuar no es una solución. Ustedes necesitan una Concejala que pueda hacer el trabajo en el Concejo mientras se ocupa de nuestros problemas e inquietudes.

Me postulo para garantizar que el Alcalde los escuche en el Concejo y que nuestra comunidad tenga los recursos para resolver los problemas que enfrentan nuestros niños, adultos y ancianos. Su apoyo es crucial.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Anthony L. Herbert, Sr.
DISTRITO Nº 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Especialista en Relaciones Gubernamentales y Comunitarias

HISTORIAL PROFESIONAL: Vicepresidente de Asuntos Corporativos y Gubernamentales de una Firma de Publicidad y Mercadeo de Park Ave., ex Vicepresidente Principal de Relaciones Gubernamentales de una Firma Bancaria de Inversiones de Wall St., ex Asistente Especial del Congresista Ed Towns y de la Concejal Priscilla Wooten, ex Director de Relaciones Comunitarias del ex Asesor Legal Minoritario del Senado del Estado de Nueva York, más de 20 años de experiencia en asociaciones comunitarias, comerciales y financieras

HISTORIAL EDUCATIVO: Graduado de la Escuela Secundaria Vocacional y Técnica George Westinghouse, Brooklyn

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Presidente y Fundador de la Organización de la Red de Profesionales de los Estados Unidos, Presidente del Consejo Asesor del Desfile *Miss Black New York State USA Scholarship Pageant*, miembro del Consejo Asesor *Teen Challenge* de la Ciudad de Nueva York, Fundador de la Iniciativa Juvenil de Brooklyn Central, miembro del Consejo Asesor de la Fundación BK Style, Fundador del Consejo Comunitario Urbano, miembro de la Junta de la *International Dream Team Christian Association*, miembro activo de la Gran Logia Masónica MW Enoch, miembro de la Junta Ejecutiva de la Fundación *The Youth Step Foundation*

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Defensor Comunitario de los Problemas de Salud de las Mujeres, Coordinador de numerosas Ferias Laborales y de Salud, Defensor Voluntario de Asuntos Municipales, luchó contra la Violencia Adolescente, Doméstica y con Armas de fuego, ayudó a los residentes de la Comunidad a resolver problemas de Inmigración, Viviendas, Empleo, Salud, Seguridad Pública y Prevención de la Delincuencia, entre otros

Póngase en contacto con mi campaña: Herbert4change@aol.com
Vía Internet en: www.Herbert4change.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

El asunto más importante que intentaría resolver es la falta de **Viviendas Asequibles** de calidad. Me aseguraré de que todas las personas que viven aquí puedan costear permanecer aquí mientras se **crean y edifican** más unidades de vivienda realmente asequibles.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Abordaría el alto índice de **Violencia de Pandillas y con Armas de fuego** en nuestra comunidad. Trabajaré arduamente con mi comunidad para crear e identificar programas y recursos a fin de ayudar a nuestros residentes a obtener **empleo y mantener abiertos nuestros centros comunitarios y para la tercera edad**. También trabajaré con diligencia para **ayudar a crear más oportunidades de empresas propias**.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mis numerosos años de experiencia en relaciones comunitarias y gubernamentales junto con mi formación en negocios corporativos y mis conocimientos de la importancia de **respetar** mi comunidad, me hacen el mejor candidato.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Tulani Kinard
DISTRITO Nº 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Consultora de Arte, Ministra, Compositora, Cantante, Autora, Empresaria, Mentora Espiritual

HISTORIAL PROFESIONAL: Decana Ministerial del Nuevo Seminario, Miembro del cuerpo de profesores del Instituto Omega, Autora, editorial St. Martins Press, Empresaria, *Tulani's Regal Movement* (la primera peluquería de cabello natural de Brooklyn), ex miembro del grupo *Sweet Honey in The Rock*, Fundadora del grupo *The Ase of Peace Fellowship*, Cofundadora de la Red Internacional de Estilistas del Trenzado

HISTORIAL EDUCATIVO: Graduada en Ordenación Ministerial; el Nuevo Seminario

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Consejo Asesor; el Nuevo Seminario, *Operation Power*

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Cofundadora, ex Presidenta de la Red Internacional de Estilistas del Trenzado, Gremio Nacional de Estilistas del Trenzado, que apareció en Oprah

Póngase en contacto con mi campaña: Tulaniforcycouncil@gmail.com
Vía Internet en: www.TulaniKinard.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA?

La educación es el asunto más importante a tratar en el distrito. Bajo el control de la Alcaldía, más del 50% de nuestros jóvenes no se gradúa de la escuela secundaria Estos

jóvenes afectan las estadísticas que revelan altas tasas de desempleo, delincuencia y pobreza. Estableceré una junta escolar comunitaria local compuesta de padres, líderes comunitarios y maestros que se reúnan todos los meses para discutir y planificar cómo crear y fomentar alumnos exitosos que trabajen para garantizar que se enseñe Historia Afroamericana en todas nuestras escuelas por ley estatal. Esto mejoraría en gran medida el carácter y la autoestima de nuestros jóvenes. Mejorará la relación intergeneracional entre los ancianos y los jóvenes, lo que reducirá el entorno de violencia que invade las escuelas y la comunidad.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Abordaré el problema de la delincuencia callejera y de la seguridad pública mediante la inscripción de los jóvenes en actividades recreativas, culturales y educativas a largo plazo. Los trabajos con conciencia ecológica del paquete de incentivos del Presidente Obama es una manera viable de crear puestos de trabajo con salarios vitales y oportunidades para empresarios. Se necesitan servicios mejorados para nuestra creciente población de ciudadanos de la tercera edad. Trabajaré con el HPD (Departamento de Preservación y Desarrollo de Viviendas) y con las empresas constructoras para crear viviendas asequibles en un 60 a un 100%.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

La pasión, el deseo y la creatividad incentivan mi visión para liderar este distrito. He estado expuesta a algunas de las mentes más brillantes de este país y tengo la valentía y el intelecto para hacer lo correcto. Estoy comprometida a involucrar educar, emplear y capacitar a los residentes de esta comunidad. Juntos podemos.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Darlene Mealy
DISTRITO Nº 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Actual Concejal de Nueva York, Distrito Nº 41 del Concejo Municipal, Brooklyn; Directora del Comité de Asuntos de la Mujer, Balance de \$52 mil millones del Presupuesto Municipal, Aprobación de Leyes y Uso de la Tierra

HISTORIAL PROFESIONAL: Empleada de la Autoridad de Tránsito de la Ciudad de Nueva York por 17 años

HISTORIAL EDUCATIVO: Boro of Manhattan Community College y Cornell para Estudios Laborales de la Mujer, Escuela Secundaria G. W. Wingate / Escuela Intermedia Nº 271 / Escuela Pública Nº 28

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la iglesia Christ Memorial, Pastor Flora L. H. Grant bajo la iglesia Pilgrim, Prelado Principal, Arzobispo Roy E. Brown. Fundadora del club demócrata *New Grassroots Democratic Club*. / Ex miembro de la Junta de Servicios Vecinales de Vivienda y NAACP

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Fundadora y Ex Presidenta de 9 asociaciones de cuadra combinadas conocidas como FARR, anterior Precinto Nº 81; Miembro de la Junta del Consejo Comunitario, Activistas Comunitarios para Toda la Vida

Póngase en contacto con mi campaña: darlenemealy2009@aol.com
Vía Internet en: www.friendsofdmealy.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 41 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA?

Si soy reelecta continuaré enfocándome en Viviendas Asequibles y Puestos de Trabajo, que son los problemas más importantes que enfrenta nuestro Distrito. **He creado más de 3,000 unidades de viviendas verdaderamente asequibles en los últimos tres años, que han generado cientos de trabajos en todo el Distrito Nº 41.**

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Continuaré dando los recursos y la autoridad necesarios a los Directores y los Maestros para crear el mejor ambiente para nuestros estudiantes. Incluye financiamiento de programas extracurriculares (Arte, Teatro, Música y Danza) y financiamiento para el programa para jóvenes y adultos Beacon. **Continuaré** tratando la necesidad de Guarderías como parte de todas las Urbanizaciones de Viviendas Asequibles Nuevas. **Continuaré** tratando la necesidad de más Centros Comunitarios de Salud en todo el distrito. **Continuaré** explorando la construcción de más Complejos de Viviendas para Ciudadanos de la Tercera Edad con Programas Diarios para todas las personas de la Tercera Edad.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Soy la mejor candidata, desde que fui elegida he asignado Millones a las Escuelas para Computadoras Portátiles, pantallas interactivas, Laboratorios de Ciencias, aire acondicionado en las aulas. y Millones para Parques en nuestro distrito. **Continuaré** luchando para evitar el cierre de los Centros para Ciudadanos de la Tercera Edad y fundar nuevos Complejos de Viviendas para ellos. **He creado dos Complejos Nuevos de Viviendas Asequibles que incluyen Cuidado Infantil en el lugar.** Vivo y trabajo en el Distrito Nº 41 desde que era adolescente. En tres años y medio. Tengo antecedentes probados de grandes logros.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Charles Barron
DISTRITO N° 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL

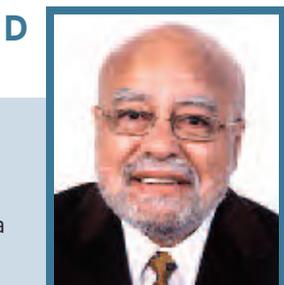


AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Concejal por el Distrito N° 42
HISTORIAL PROFESIONAL: Fundador y Director General de *Dynamics of Leadership Inc*
HISTORIAL EDUCATIVO: Asistió a New York City Community College, ahora conocido como New York Technical College, donde obtuvo un diploma técnico. Luego asistió a Hunter College donde obtuvo una licenciatura en Sociología con subespecialidad en Educación Primaria
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Fundador de la organización Operation P.O.W.E.R. (Personas que se Organizan y Trabajan por la Autonomía y el Respeto)
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Activista Comunitario, Jefe de Plana del Rev. Herbert Daughtery

- 1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?**
Desarrollo económico y creación de puestos de trabajo.
- 2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?**
Desarrollo y creación de viviendas asequibles, Brutalidad y asesinatos Policiales, educación para el cuidado de la salud.
- 3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?**
El concejal Charles Barron ha sido un activista comunitario por 25 años. Tiene una amplia experiencia a nivel local y nacional. Durante los últimos ocho años ha demostrado a través del liderazgo que puedo poner comida sobre la mesa mediante la creación de puestos de trabajo, viviendas asequibles, educación universitaria, financiamiento de programas, tratar los problemas de salud como la principal preocupación y servicio a los votantes.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Carlos Anthony Bristol
DISTRITO N° 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL



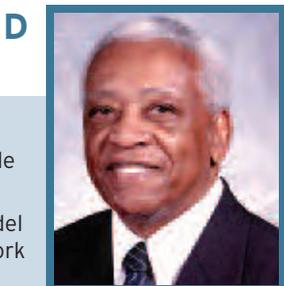
AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Jubilado
HISTORIAL PROFESIONAL: Servicios para Personas Carentes (SUS): Supervisó personal que ofrece vivienda de apoyo a hombres y mujeres de 55 años o más con diagnóstico de VIH/SIDA. PRAXIS: Director de servicios de vivienda transitoria con supervisión de personal para facilitar sesiones de orientación individuales y grupales; Servicios para Víctimas: Director de un programa contra la violencia juvenil: coordinador de la organización para familias *Youth Families Community East New York United* por una iniciativa de seguridad; programa de mantenimiento con metadona de St. Mary; *Fortune Society*: Director del personal supervisado para orientación de adultos que presta servicios de derivación a personas encarceladas formalmente y a sus familias
HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría en asistencia social de Hunter college Licenciatura de College of New Rochelle; múltiples certificados de capacitación en violencia doméstica como Mediación y Resolución de Conflictos; Adicción a las Drogas
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Junta Comunitaria N° 5; presidente de la Asociación de la calle Barbey; Asociación de Propietarios de Viviendas; Iglesias Unidas para la Acción por Todo el Mundo; Junta Asesora Vecinal; *Trinity Justice Ministries*; Asociación de Asistentes Sociales Negros

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Organización de apoyo y restauración de infractores; Ex Miembro de la Asociación de Padres y Maestros; Ex miembro de la junta comunitaria N° 16 en representación de Su Señoría el Asambleísta Edward Griffith; Vicepresidente de la organización Salven Nuestros Hogares; C.H.A.N.G.E.R. para asistencia de personas ante ejecuciones hipotecarias; Coalición de Acción de Ciudadanos Interesados de East New York
Póngase en contacto con mi campaña: Carlosbr6@aol.com

- 1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?**
Alto desempleo. Esto afecta negativamente todos los aspectos de nuestras vidas, especialmente nuestra actitud y nuestra habilidad para competir en la sociedad. Reuniría a las personas de la tercera edad y los jóvenes para discutir nuestro futuro.
- 2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?**
La delincuencia causada por el mal liderazgo político. Sobrecarga de visitas en las salas de emergencia Negligencia vecinal y comunitaria Calles deterioradas y rutas inseguras Falta de respeto evidente por la propiedad ajena con grafito Proporcionaría fondos para establecer asociaciones de cuadra para el desarrollo comunitario. Exploraría la distribución de comidas calientes para los estudiantes en programas extracurriculares de realización de la tarea y tutoría en la biblioteca .
- 3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?**
He vivido toda mi vida en esta comunidad y siempre he intentado hacerla un mejor lugar para todos los residentes. Siempre he defendido esta comunidad Soy confiable y amo el respeto y me preocupo por todos.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Winchester Key
DISTRITO N° 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Presidente y Director Ejecutivo del Cuerpo de Jóvenes Urbanos del East New York
HISTORIAL PROFESIONAL: 18 años como jefe de plana del Presidente Auxiliar de la Asamblea del Estado de Nueva York
HISTORIAL EDUCATIVO: Estudió en Martha Scholfield
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Distrito N° 75 del Consejo Comunitario, Cámaras de Comercio Caribeño-Estadounidenses, Club de Leones
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ex Presidente del Consejo Comunitario del Precinto N° 75; Ex Presidente de la Junta Escolar Comunitaria N° 19
Póngase en contacto con mi campaña: winchesterkey@ymail.com

- 2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?**
Desarrollo de la juventud: la necesidad de oportunidades educativas, recreativas y culturales para la juventud en todo el distrito. **Vivienda:** acceso a viviendas asequibles y de calidad especialmente para los ciudadanos de la tercera edad y las familias, y acceso a la compra de nuevas viviendas en este desafiante mercado crediticio. **Delincuencia:** la necesidad de continuar el progreso de los últimos años y de impedir que la alta tasa de delincuencia regrese al distrito. **Educación:** ocuparse de la crisis del 50% de los adultos del distrito que no tienen estudios secundarios completos y ofrecer programas universitarios gratuitos o de bajo costo. **Atención de la salud:** el distrito continúa en crisis con respecto a un acceso a la atención de salud que sea de calidad y asequible, incluso programas sólidos de prevención. **Transporte:** demasiados residentes del distrito viajan al trabajo en autobús y en tren; cuando la Autoridad Metropolitana de Transporte amenaza con cortar las líneas de autobuses y los itinerarios esto afecta directamente el tiempo de viaje diario al trabajo, el transporte de los ciudadanos de la tercera edad y el comercio local.
- 3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?**
Tengo una trayectoria sólida y arraigada como servidor del distrito, y la reputación de **saber escuchar** las necesidades de la comunidad. **Colaboraré** con los residentes, comerciantes, clérigos, grupos comunitarios y otros funcionarios electos para crear un **plan estratégico verdadero** que reconozca las interrelaciones entre la economía, educación, delincuencia, vivienda, atención de la salud, transporte y el medio ambiente. Seré el concejal que **reúne a las personas, en vez de dividirlos o pasarlos por alto**, y lo haré con el mismo espíritu positivo y prometedor de nuestro nuevo Presidente, Barack Obama.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Prince Lewis
DISTRITO Nº 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Director del Programa Educativo en la Junta de Educación

HISTORIAL PROFESIONAL: trabajé previamente como consultor educativo para una agencia de contratación de la Ciudad de Nueva York (prestadora de servicios sociales)

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura en Comportamiento Humano y Maestría en Asistencia Social

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: En la actualidad, soy el Presidente del Comité de Servicios Sociales de la Junta Comunitaria Nº 5

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Participé en la elección de 2005. Me he dedicado toda mi edad adulta a guiar a aquellas personas que piensan que necesitan ayuda

Póngase en contacto con mi campaña: Prince_lws@yahoo.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? TRABAJOS - distintas fuentes de empleo para los residentes de la comunidad.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

1. Una educación más eficaz para jóvenes y adultos.

2. Un mayor acceso a viviendas asequibles.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Creo que comprendo activa y significativamente las situaciones que necesitan grandes mejoras en el Distrito Nº 42. A través de mi contacto diario directo con la comunidad y sus residentes, llego a entender lo que la gente quiere. Luego puedo formular eficazmente las posibles políticas que los ayudarían y equilibrar a la vez la responsabilidad individual.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

MIRE A LOS CANDIDATOS

SÓLO POR



Y



RCN	28	CABLEVISION	109
DTV	4.2	TIME WARNER	161
COMCAST	248	VERIZON FIOS	460

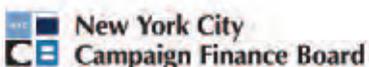
74	TIME WARNER		
74	CABLEVISION		
24	FIOS	74	RCN

El Video de la Guía para Votantes incluye a los candidatos a Concejal, Presidente del Condado, Contralor, Defensor Público y Alcalde.

Sintonice para ver los videos de las declaraciones de los candidatos en el **Video oficial de la Guía para Votantes de la Ciudad de Nueva York** a partir de lunes, 7 de septiembre por **NY Nonstop** al mediodía y por el **canal 74 de NYC TV** a las 8 p.m., al aire todos los días hasta las elecciones primarias el 15 de septiembre.



El Video de la Guía para Votantes está coordinado por la Comisión de Asistencia al Votante (VAC), en sociedad con NYC TV, NBC New York y la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York.



Podrán obtenerse transcripciones en inglés y español de los candidatos que participen en el Video de la Guía para Votantes y transcripciones en chino y coreano de los candidatos que se postulan en distritos específicos en <http://www.nyc.gov/videovoter> o llamando al 311.

Mírelo en la Internet en www.nyc.gov/videovoter y en NBCNewYork.com

Regina Powell DISTRITO Nº 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Trabajo para el Departamento de Educación como Coordinadora de Padres

HISTORIAL PROFESIONAL: He trabajado en el Departamento de Educación por más de 25 años

HISTORIAL EDUCATIVO: Recibí mi licenciatura de York College. Recibí mi título de maestría como maestra de inglés como segundo idioma (ESL) de College of New Rochelle

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: En 1996 fundé mi propia organización sin fines de lucro, G.I.N.A. que significa "asociación para participar ahora", la cual todavía existe en la actualidad. Este es un programa gratuito de cuidado infantil después de la escuela que atiende a niños en riesgo en la comunidad de East New York. Muchos de los participantes del programa han llegado a recibir títulos universitarios y han tenido éxitos académicos y desarrollado comportamientos positivos tanto sociales como emocionales

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: En el pasado he trabajado en varias campañas políticas como voluntaria

Póngase en contacto con mi campaña: FriendsOfPowell@aol.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 42 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA?

La educación. Creo que los padres necesitan tener más participación en el proceso de educación. Específicamente, los padres deben tener más participación en el proceso de selección de los administradores escolares. Me gustaría garantizar que los estudiantes reciban más conocimiento esencial y menos conocimiento basado en preparación para exámenes. Me gustaría ver programas funcionando que permitan a los padres evaluarse a sí mismos y tomar responsabilidad por la educación de sus hijos, después de todo, los padres son el primer maestro de sus hijos. Me gustaría brindar a todos los adolescentes, incluso los niños con necesidades especiales y estudiantes de inglés como segundo idioma, la oportunidad de expresar sus sentimientos y frustraciones con respecto al sistema educativo.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Mi comunidad está frustrada por la alta tasa de desempleo. Principalmente, muchos jóvenes que han estado en la cárcel y que ahora necesitan una segunda oportunidad tienen dificultades para encontrar empleo. Me gustaría crear programas que se llamen "Segunda Oportunidad" que ofrezcan asistencia y permitan que estos jóvenes encuentren empleo duradero.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Mi madre, una activista comunitaria en Harlem, es la persona que me inspiró para retribuirle a mi comunidad. Soy la tercera hija mayor de nueve hermanos. Siempre fui la hija que siguió los pasos de mi madre como activista comunitaria. Como defensora activa de los niños creo que todos los niños pueden aprender y ser exitosos; esta creencia es lo que me ha motivado a trabajar en mi comunidad.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL PRIMARIA DEMÓCRATA

Rodrick F. Daley DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York, maestro de español; maestro desde 1996

HISTORIAL PROFESIONAL: Escuela Intermedia Nº 285 Meyer Levin 2001 hasta el presente, Escuela Secundaria South Shore, Escuela Secundaria Regional Nazareth

HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría, College of Mount Saint Vincent; Haverford College, Haverford, PA; Escuela Secundaria Regional Amherst, Amherst, Massachusetts, Maestría *A Better Chance Scholar*; Escuela Secundaria Lafayette; Escuela Intermedia Nº 285 Meyer Levin

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Instituto A Phillip Randolph; Federación Unida de Maestros, líder de División, representante Nacional, Estatal y de la Ciudad, Extensión UFT a Padres, miembro ejecutivo de la Coalición para la Justicia en la Educación, Colaborativa de Brooklyn para la Educación, Consejo del Precinto Nº 67, Junta Comunitaria Nº 17, Comités de Educación, Vivienda, Servicios para la Juventud, Comité Negro de la Federación Estadounidense de Maestros, Delegado Nacional de la Asociación Nacional para la Educación, ACORN

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Me presenté como candidato al Comité Demócrata Nacional en 2004

Póngase en contacto con mi campaña: Concernedruddie@yahoo.com
Vía Internet en: www.Rdaley.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Educación: mejorarla reduciendo el número de alumnos en las clases, creando programas extracurriculares y aumentando las oportunidades de participación de los padres. Recientemente, varias escuelas fueron cerradas sin el aporte de la comunidad. Eso no debería ocurrir. Los Distritos Nº 17 y Nº 18 se encuentran entre los distritos de peor desempeño de la Ciudad de Nueva York. La falta de programas extracurriculares ha conducido a un aumento en la violencia de las pandillas. Necesitamos a alguien que entienda la importancia de la educación, y quién mejor que un maestro. Crearé un centro comunitario para combatir algunos de estos problemas.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

1) **Empleo:** Mediante asociaciones con nuestras empresas locales crearemos hasta el 30% más empleos para el 45. 2) **Ejecuciones hipotecarias:** Crearé una asociación con nuestras instituciones prestamistas. Tenemos que hacer que la vivienda sea más asequible para nuestros ciudadanos de la tercera edad y nuestras familias trabajadoras. 3) **Atención de la salud:** Tenemos que trabajar con nuestros hospitales para que puedan atender adecuadamente a nuestros ciudadanos. **Proporcionar** 2 visitas semianuales al médico sin copagos.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi organización de base, activismo comunitario, mi dedicación, mi liderazgo sindical hacen que sea el candidato que abogará por el electorado del 45. Defenderé las causas de nuestra comunidad como lo hice para la educación. Luché diligentemente para la educación; más de \$800 millones, creé un programa de estudio en el extranjero, programas extracurriculares y establecí relaciones con nuestras instituciones de préstamos. Soy el mejor candidato porque no me limito a hablar sobre los problemas ni a echar culpas; trabajo para encontrar soluciones.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Ernest Emmanuel DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Especialista en Vivienda, trabaja con el Departamento de Vivienda del Estado de Nueva York desde hace 25 años

HISTORIAL PROFESIONAL: Defensor Legal Comunitario

HISTORIAL EDUCATIVO: Título en Economía y Administración de Empresas de St. Francis College y estudios graduados en Brooklyn College. Habla francés, español, criollo e inglés con fluidez

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Liga Caribe-Americana de Votantes, Cámara de Comercio del Caribe, Cien Hombres Negros, NAACP, Liga Urbana de Nueva York, Club de Judo de Nueva York y asociación de Real Karate

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Organizador comunitario y líder cívico

Póngase en contacto con mi campaña: Electemmanuel09@aol.com
Vía Internet en: Myspace.com/emmanuelforcouncil09



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Luchar por más escuelas y salones de clase con menos estudiantes.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Garantizar el acceso a servicios médicos asequibles y de calidad...Recortar impuestos para las familias...Mejorar los parques y zonas de recreación del área...Luchó por aumentar las penas por delitos contra la infancia y la tercera edad...más desarrollo económico.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Sólo Ernest Emmanuel tiene la compasión, experiencia, determinación y visión para representar a todos en el Distrito Nº 45 del Concejo Municipal. Ernest Emmanuel sabe que comunidad significa unirse como un solo pueblo. Entiende que nuestras similitudes pesan más que nuestras diferencias. Ernest Emmanuel es un líder con visión, nuestro futuro no exige nada menos.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Erlene J. King

DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Presidenta y ejecutiva principal de *Community Health Center Inc*

HISTORIAL PROFESIONAL: En la actualidad soy la presidenta y ejecutiva principal de *Community Health Center Inc*. Dos años como consultora de hipotecas; Cuatro años como administradora de Distrito del Distrito Nº 45 del Concejo Municipal; 15 años como ejecutiva principal de *Erlene's Fashion*

HISTORIAL EDUCATIVO: Certificado profesional en ciencias arquitectónicas, Instituto Técnico de Guyana, estudié para la obtención de un título de arquitecta en Pratt Technical Institute; título asociado en diseño de modas, Escuela de Modas Traphagen, Nueva York, estudié para la obtención de una licenciatura en Administración de Empresas en St. Francis College; completé la licenciatura y la maestría en línea

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Directora de Asuntos Comunitarios, *New World Creations Resource Center Inc*, directora de relaciones públicas de *Kids Living with AIDS, Inc*. Presidí el Comité de Asuntos Comunitarios de la Sucursal de Flatbush del YMCA, miembro del programa extracurricular Beacon de CAMBA, junta de asesoramiento de la Escuela Pública Nº 269, desde 1993; miembro fundadora de la auxiliar del hogar de recuperación del Centro Hospitalario del Condado de Kings, El Centro de Enfermería y Rehabilitación Dra. Susan Smith McKinney y por dos años lo presidí. Representé al Distrito Nº 45 del Concejo Municipal ante la Junta Comunitaria



Nº 17 por cuatro años y fui miembro del Consejo Comunitario del Precinto Nº 67 Miembro de la Asociación Internacional de Clubes de Leones

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES:

Administradora de Distrito del Distrito Nº 45 del Concejo Municipal por cuatro años

Póngase en contacto con mi campaña: kingforcouncil109@yahoo.com
Vía Internet en: www.erneleneking.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA?

Agrandaré los edificios escolares y sacaré a los niños de las aulas prefabricadas; a la vez formaré asociaciones públicas-privadas para poner computadoras en todas las aulas. Incrementaré el financiamiento para luchar contra las ejecuciones hipotecarias y aumentaré los fondos para la asistencia legal, para prevenir el desalojo de ciudadanos de la tercera edad.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Lucharé para aumentar los fondos para guarderías, y los programas preescolares y extracurriculares.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Soy una trabajadora incansable en el campo del servicio público voluntario, por 26 años. Empecé ayudando a mis vecinos en Vanderveer Estates con asuntos entre el propietario y los inquilinos. Después fui una organizadora comunitaria exitosa y portavoz de derechos de los inmigrantes. Como administradora del Distrito Nº 45 aprendí los detalles de la política municipal. En estos momentos críticos soy la mejor calificada y lista para servir.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Dexter McKenzie

DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Médico

HISTORIAL PROFESIONAL: Como médico comunitario y docente que sirve a Brooklyn Central desde hace más de 20 años, el Dr. McKenzie sabe que la salud está determinada por las poderosas fuerzas sociales de una educación deficiente, la pobreza y la desesperanza. El Dr. McKenzie le confiere poderes a la gente mediante conocimientos para que se cuide a sí misma y tome decisiones acertadas.

HISTORIAL EDUCATIVO: Las Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York --que el Dr. McKenzie esté comprometido a preservar y mejorar-- le proporcionaron la base académica para impulsarlo a títulos en química, ciencias farmacéuticas y medicina

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: El Dr. McKenzie sirve como presidente de los comités de salud de la NAACP de Brooklyn y de la Comisión Nacional de Nueva York de Liderazgo Negro sobre el Sida. Es presidente de la Sociedad Clínica Provident y profesor adjunto de medicina en SUNY Downstate y fundador de la Alianza Global de Mentores y del Programa Twinning para Ciudadanos de la Tercera Edad.

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: El Dr. McKenzie ha venido ofreciendo su contribución durante más de veinte años como organizador comunitario y educador. Proporcionó instrucción y asistencia en alfabetización financiera; justicia penal; inmigración y desarrollo de empresas. Realizó campañas de inscripción de votantes e inmigración, elaboró un modelo de



atención médica de bajo costo para los que no tienen seguro y organizó visitas a domicilio para ciudadanos ancianos reclusos en sus hogares.

Póngase en contacto con mi campaña: mckenzie2009@ymail.com
Vía Internet en: www.mckenzie09.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

La **pobreza** será su primera prioridad. El Dr. McKenzie cree que debe haber un empleo disponible para todos los que estén dispuestos a trabajar. Ese empleo debe pagar un salario vital que libere al individuo de las garras de la pobreza. El Dr. McKenzie proporcionará oportunidades de emprendimiento y desarrollo comercial como parte de una lucha sostenida contra la pobreza.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

El Dr. McKenzie cree en el **poder de la educación** y tiene ideas visionarias sobre cómo captar la imaginación de los jóvenes y crear una cultura de aprendizaje y desarrollo profesional.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Como médico el Dr. McKenzie es el único candidato que **ha dedicado su vida al servicio de la humanidad**. A ningún otro candidato se le encomienda la tarea de **salvaguardar la vida de la gente**. La necesidad de cambio está en todas partes, pero el verdadero cambio sólo puede provenir de un candidato no moldeado por el viejo sistema ni atado a él. El Dr. McKenzie es el único candidato que es realmente independiente y que está dedicado a realizar la voluntad del pueblo.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Kendall Basil Stewart

DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Podólogo

HISTORIAL EDUCATIVO: City University of New York, Doctorado

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Club Demócrata Wesley McDonald Holder; Nueva York, Cámara de Comercio e Industria Caribeña-Estadounidense y Colegio de Podólogos del Estado de Nueva York

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro del Comité Estatal (Distrito Nº 58 de la Asamblea, Brooklyn, Nueva York)

Póngase en contacto con mi campaña: kendall4016@aol.com
Vía Internet en: www.Stewart2009.com



Trataré este problema colaborando con las empresas, organismos municipales y otros protagonistas locales a fin de concebir maneras creativas de disminuir la tasa de desempleo.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

VIVIENDAS. Desde las altas tasas de desempleo a la imposibilidad de las familias trabajadoras de comprar una vivienda la crisis de viviendas ha golpeado con fuerza al Distrito Nº 45. Junto con los alquileres altos y la falta de viviendas asequibles estos problemas necesitan atención inmediata.

Después de la reelección trabajaré con mis colegas del Concejo Municipal para implementar estatutos obligatorios que hagan que sea reglamentario para todas las nuevas urbanizaciones de viviendas importantes que reciban la aprobación de la ciudad separar una cierta cantidad de viviendas asequibles para que puedan comprarlas familias de ingresos bajos.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Si alguien se enfermara y pudiera elegir entre dos médicos: uno que se acaba de graduar, otro con 10 años de experiencia. ¿A cuál elegiría? La respuesta es fácil: al que tiene más experiencia. Estoy **ESPECIALMENTE PREPARADO Y EXCLUSIVAMENTE CALIFICADO** para liderar este distrito. Aporto experiencia y habilidades de liderazgo que he perfeccionado en innumerables desafíos y batallas políticas. Desde que asumí mi cargo en el año 2002 he estado **DE SU LADO - TODO EL TIEMPO**.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

DESEMPLEO. La recesión nacional ha causado graves pérdidas de empleos en mi distrito. Esto ha provocado un efecto dominó en otras áreas de la economía local.

Samuel Alexander Ashley Taitt DISTRITO N° 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Profesor, City University of New York (CUNY), Kingsborough Community College

HISTORIAL PROFESIONAL: Director Ejecutivo y Gerente General de *Caribbean Broadcasting Corporation* (CBC); realizó trabajos periodísticos específicos en Kenia, China y Canadá

HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría en Bellas Artes, Licenciatura, CUNY - Brooklyn College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Club Demócrata de la Nueva Era, Asociación de Cuadra 4-en-Uno, Club de Leones *Rising Stars of Brooklyn*, Brooklyn45, Consejo Comunitario del Precinto N° 67, Juntas Comunitarias N° 14 y N° 17

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Aún no es un funcionario electo

Póngase en contacto con mi campaña: campaign@samtaitt2009.com
Vía Internet en: www.samtaitt2009.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

La crisis económica y su impacto en los residentes que solicitan desesperadamente ayuda en las áreas de ejecuciones hipotecarias, viviendas asequibles, aumento de los impuestos, pérdidas de empleos, inseguridad laboral, atención médica y acceso a los programas y servicios que se necesitan con tanta urgencia.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

La educación - la crisis de la deserción en nuestras escuelas públicas; la participación de los padres en las políticas escolares.

El desarrollo económico - prestar la asistencia necesaria para las pequeñas empresas que esperan celebrar contratos con el gobierno y prestar servicios al mismo.

La juventud - disminución de oportunidades laborales; la necesidad de un centro multipropósito para jóvenes.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi experiencia como organizador y defensor.

Mi trayectoria de integridad y destrezas de liderazgo comprobadas que son necesarias para formar coaliciones de dirigentes religiosos y comunitarios para facilitar y adoptar los cambios que necesitamos en nuestra comunidad, un "Cambio que Cuento"!

Mis destrezas exclusivas para convertirme en la voz persuasiva y persistente que nuestra comunidad necesita en el Concejo Municipal para expresar sus necesidades, presentar sus problemas y abogar en su nombre.

Mi experiencia y destrezas de gestión permitirán que trabaje junto con otros Concejales para garantizar la adopción de políticas sostenibles a largo plazo que beneficien a los residentes del Distrito N° 45.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Jumaane Williams DISTRITO N° 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Consultor para el Desarrollo Comunitario/Organizaciones sin fines de lucro

HISTORIAL PROFESIONAL: Director Ejecutivo, Coalición de Arrendatarios y Vecinos del Estado de Nueva York; Director de Vivienda, *Flatbush Housing Corp*; organizador comunitario; director de programas extracurriculares

HISTORIAL EDUCATIVO: Brooklyn College: Licenciatura en Ciencias Políticas, Maestría en Normas Urbanas y Administración

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Coalición de Arrendatarios y Vecinos del Estado de Nueva York, Junta Comunitaria N° 18, Asociación Internacional de Estudiantes del Caribe, Brooklyn College

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: No corresponde

Póngase en contacto con mi campaña: info@jumaanewilliams.com
Vía Internet en: www.jumaanewilliams.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 45 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

La vivienda asequible es un problema fundamental para nuestra comunidad. Demasiadas familias enfrentan una ejecución hipotecaria, y los precios de las viviendas y de los alquileres continúan disparándose. Nuestro distrito incluye familias de clase media y trabajadora que han vivido aquí por generaciones, inmigrantes que

acaban de llegar y otras personas. Nadie debería verse obligado a mudarse porque no puede costear una casa o apartamento aquí. He pasado diez años trabajando como organizador para obtener viviendas asequibles y en pos de los derechos de los arrendatarios - luchando para mantener bajos los costos y promulgar leyes que prevengan las ejecuciones hipotecarias. Continuaré esa lucha en el Concejo Municipal.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Debemos brindar oportunidades reales a los jóvenes, quienes son nuestro futuro, y dedicar la mejor atención posible a nuestros ciudadanos de la tercera edad. En el Concejo Municipal, propondré iniciativas para que los padres puedan participar más en la educación, reduciré la sobrepoblación en las escuelas construyendo otras nuevas en terrenos sin utilizar y expandiré los programas extracurriculares para que nuestros niños sigan por el buen camino. Para proteger la calidad de vida de los neoyorquinos de la tercera edad, trabajaré para mantener abiertos los centros para adultos de la tercera edad y ampliaré los programas que los asisten, como por ejemplo, los medicamentos recetados, el alquiler y las facturas para la calefacción.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Ahora que tenemos un organizador comunitario en la Casa Blanca, debemos contar con uno en el Concejo Municipal. Pertenezco a la primera generación de una familia caribeña-estadounidense, nacido y criado en esta comunidad y estudié en las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York. He dedicado mi carrera a asistir y defender a las familias que desean poder vivir aquí en forma asequible, segura y cómoda. Durante demasiado tiempo, nuestros concejales han prestado atención solamente a los arrendadores, promotores inmobiliarios y donantes importantes, pasando por alto a la gente de sus distritos. Después de 15 años de organizar comunidades locales, conozco en carne propia lo que necesita nuestra comunidad para afianzarse y tener éxito. Sus necesidades serán mi prioridad en el Concejo Municipal.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

DISTRITO N° 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL PRIMARIA DEMÓCRATA

Lew Fidler DISTRITO N° 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejál

HISTORIAL PROFESIONAL: Abogado, pasó el examen del Colegio de Abogados en 1979

HISTORIAL EDUCATIVO: Facultad de Derecho, New York University, Doctorado en Derecho, 1978; SUNY Albany, magna cum laude, Licenciatura, 1975

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: No corresponde

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro del Comité Demócrata del Estado desde 2003 hasta la fecha

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Creo que he actuado como una voz independiente efectiva a través de un número de logros en toda la ciudad. Fui el primer funcionario electo en el país que predijo la crisis de los préstamos hipotecarios de alto riesgo. Dos años antes de que ocurriera, pedí a mis colegas que financiaran un programa para asistir a los propietarios, lo que ha ayudado a miles de personas a evitar una ejecución hipotecaria. Presidí audiencias sobre la difícil situación de los jóvenes desamparados y que escapan de su casa. En consecuencia, el financiamiento para camas en los refugios ha aumentado más de

\$5 millones. Fui el autor de la propuesta que salvó, finalmente, a los viajeros del transporte público de un incremento masivo de las tarifas e inmensos recortes de servicios.

En el distrito, financié una partida presupuestaria de capital y gasto para cada escuela pública del distrito en el presupuesto de cada año, lo que aportó millones para nuevos laboratorios de ciencias, auditorios y computadoras, y brindó a cada escuela un programa de artes cada año. El Comisionado de Parques ha declarado que ningún concejál aporta más dinero para mejorar los parques de su distrito que yo. Mi oficina de distrito ha asistido a miles de votantes que llamaron para solicitar ayuda comunitaria o personal.

Encabecé la lucha para que los impuestos a la propiedad se mantengan tan bajos como sea posible y voté contra su aumento el invierno pasado.

La Unión de Ciudadanos dijo que cuento con una de las trayectorias de voto más independiente en el Concejo. Cuando el Alcalde Bloomberg vino a nuestro distrito el año pasado, dijo que yo "no era para nada tímido y que cuando soy el oponente puedo ser bastante molesto." Creo que lo que dijo fue que yo luché por lo que creo y que lo hago eficazmente.

Me gustaría seguir luchando por usted en el Concejo Municipal. Le solicito respetuosamente que me dé la oportunidad. Gracias.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

no corresponde

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

no corresponde

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Ayo O. Johnson

DISTRITO Nº 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Maestro

HISTORIAL PROFESIONAL: Profesor Adjunto de LaGuardia Community College y John Jay College of Criminal Justice

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura de University of Ife; Maestría en Educación y Posgrado en Supervisión y Administración de College of Staten Island; Doctorado en Liderazgo en la Educación Superior de Nova Southeastern University (NSU)

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la Confederación Unida de Maestros, Federación de Maestros de los Estados Unidos, Federación de Maestros del Estado de Nueva York, Amnistía Internacional, Sociedad de Lucha contra el Cáncer

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: No corresponde

Póngase en contacto con mi campaña: drayojohnson@aol.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?
Empleo y Oportunidades Comerciales para nuestros residentes que esperan hacer realidad el Sueño Americano. Cada residente del distrito se merece la oportunidad de encontrar un trabajo bien remunerado para que pueda mantener a su familia. Trabajaré con otros funcionarios electos y líderes de la comunidad para garantizar que recibamos nuestra porción justa de los fondos del paquete de estímulo económico con el fin de alentar la generación de empleos y el desarrollo de pequeñas empresas en el Distrito Nº 46.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?
Desempleo, Educación, problemas de la Calidad de Vida, Acceso a una Atención Médica asequible y de calidad e Instalaciones Recreativas.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?
Mi pasión por el servicio al prójimo

Siempre he tenido la intención de ayudar a la gente. Por ello, me recibí de maestro de escuela para trabajar con los jóvenes y capacitarlos para que se conviertan en miembros responsables de nuestra sociedad.

Mi visión para el liderazgo es la inclusión de todos los ciudadanos para que se comprometan con el proceso de gobierno participando en elecciones libres y justas y comprendiendo el rol que el gobierno cumple en sus vidas.

Tengo muchas ideas para hacer cambios que creo que mejorarán la calidad de vida en nuestro distrito, de las que tendré oportunidad de hablar en los próximos tres meses durante la campaña electoral.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alan J. Sasson

DISTRITO Nº 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Abogado

HISTORIAL PROFESIONAL: He trabajado en el área jurídica en los últimos 10 años. Además poseo experiencia en la creación y administración de pequeñas empresas

HISTORIAL EDUCATIVO: Facultad de Derecho de Hofstra University, Brooklyn College, Escuela Secundaria Midwood

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Colegio de Abogados del Estado de Nueva York, Liga de Votantes Sefardíes

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ninguna

Póngase en contacto con mi campaña: sassonforcouncil@gmail.com
Vía Internet en: www.alansasson.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

El asunto más importante que trataría en mi capacidad de concejal es la atención médica. Se debe proporcionar a todos los adultos y los niños una atención médica apropiada y asequible para garantizar que tengan una vida larga y saludable.

Otros asuntos primordiales que abordaré son las viviendas asequibles, las iniciativas empresariales y las oportunidades para nuestros jóvenes y los programas para nuestros ciudadanos de la tercera edad.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Satisfaré la necesidad de contar con más pequeñas empresas en el distrito y dedicaré esfuerzos a impedir que se ejecuten las hipotecas de los hogares de las personas.

Además trabajaré arduamente para garantizar que nuestros niños reciban la mejor educación posible.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Creo que cualquier problema se puede resolver trabajando duro y con determinación. Soy una persona que continuará trabajando duro para nuestra comunidad y la convertiré en un lugar mejor para que criemos a nuestros hijos. Representar la comunidad es un trabajo de tiempo completo, y prometo trabajar todo el tiempo para servir a la gente extraordinaria de este distrito.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Eliás J. Weir

DISTRITO Nº 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Supervisor de Cuentas por Pagar

HISTORIAL PROFESIONAL: Gerente de Crédito

HISTORIAL EDUCATIVO: New York Institute of Technology, Especialización en Administración de Empresas, Subespecialización en Finanzas

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Asociación Cívica de South Canarsie, Asociación Fresh Creek, miembro del Consejo Asesor de Canarsie Bridges, ex dirigente sindical, Local Nº 3 I.B.E.W., ex Presidente de *Canarsie By Choice*, ex Oficial de Policía Auxiliar del Distrito Policial Nº 69

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Líder comunitario, ex Presidente de la asociación de padres y maestros y miembro del Equipo de Liderazgo Escolar

Póngase en contacto con mi campaña: eliasweir@aol.com
Vía Internet en: www.eliasweir46th.com



2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?
Seguridad ambiental, construcción excesiva, cierre de escuelas y transporte público.

Me complace decir que mi función fue clave para evitar la colocación de una instalación para el traslado de desechos médicos en nuestro distrito, lo que presentaba daños potenciales. Pudimos promulgar una ley que impide que se coloque cualquier instalación de esta clase cerca de un área residencial.

Se debe atender el tema de la construcción excesiva, lo mismo que el cierre de instituciones escolares importantes por toda la ciudad. Yo protegeré los intereses de empresas pequeñas y ayudaré a revitalizar las zonas comerciales. También abordaré las necesidades de nuestras bahías y estuarios.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Como líder comunitario, he trabajado incansablemente con otros para asegurar que los intereses de los votantes no se vean comprometidos. Tengo conciencia y conocimiento sólidos de los problemas e inquietudes que afectan este distrito y he trabajado con otros para enfrentar y/o resolver estos problemas.

Si tengo el privilegio de ser su próximo concejal para el distrito Nº 46, continuaré defendiendo los intereses de este distrito.

Les pido que voten por mí en la Elección Primaria el 15 de septiembre de 2009 y en la Elección General.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 46 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Garantizar recursos adecuados: Buena calidad de vida, escuelas con las últimas innovaciones y atención y servicios amplios para la tercera edad. También, asistencia para la clase trabajadora en el cuidado de niños y los servicios de salud.

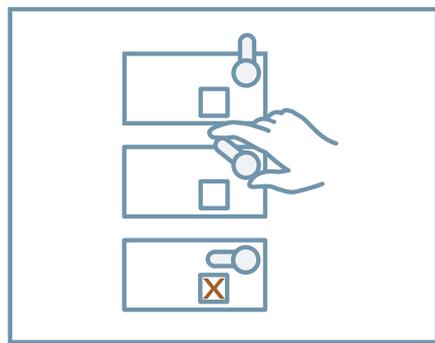
CÓMO USAR LA MÁQUINA DE VOTAR



A

Abra las cortinas de la máquina de votar y entre. (Las cortinas estarán y permanecerán cerradas cuando entre).

Tire de la palanca roja grande hacia la derecha (A). No vuelva a mover la palanca roja grande hasta que haya terminado de hacer todas sus selecciones.



B

Empuje hacia abajo la palanca situada junto a cada candidato que elija (B). Aparecerá una "X" en la casilla situada al lado de su selección. Si comete un error, regrese la palanca a su posición inicial y elija la palanca correcta.



C

Cuando termine de votar, deje bajadas las palancas y mueva la palanca roja grande hasta la izquierda (C). Las palancas volverán a sus posiciones iniciales y se contará su voto. Salga de la cabina por donde están las cortinas cerradas.

VOTO POR ESCRITO

Para la mayoría de los cargos, usted podrá votar por un candidato cuyo nombre no aparece en una papeleta. En ese caso, tendrá que escribir el nombre del candidato por el que desee votar (en inglés, write-in candidate). En la parte izquierda de la máquina de votar, hay un botón arriba de la columna de ranuras numeradas. Mientras mantiene oprimido el botón abra la ranura que hay frente al cargo para el que desea escribir el nombre de un candidato. En la ranura, escriba el nombre del candidato que desee añadir. A la izquierda de la máquina se proporciona un lápiz. Emita su voto para el resto de los cargos de la manera habitual. Para obtener más información, llame a un miembro del personal electoral o llame a 866-VOTE-NYC.

DISPOSITIVOS PARA MARCAR PAPELETAS

En estas elecciones, también hay disponibles Dispositivos para Marcar Papeletas (BMD) para ayudar a los votantes, especialmente a aquellos con discapacidades, a votar de manera independiente y privada. Los votos que se emitan mediante BMD se contarán junto con los votos en papel.

Los votantes que utilizan un BMD acceden a su papeleta de voto mediante una pantalla o bien escuchando distintas opciones en unos

auriculares. Luego pueden marcar su papeleta mediante:

- una pantalla táctil y teclado (similar a un cajero automático, con botones escritos en Braille)
- un dispositivo para sorber y soplar, o
- un pedal

Habrá personal electoral disponible para ayudar a los votantes que utilicen los BMD, los que demoran más tiempo en utilizarse que las máquinas de

palancas (hasta 45 minutos). Los votantes también pueden votar mediante papeleta para votantes ausentes si cumplen los requisitos necesarios (consulte la página 2 para obtener información sobre cómo votar mediante papeleta para votantes ausentes).

Para obtener más información sobre los BMD, llame al 866-VOTE-NYC (212-487-5496 para las personas con discapacidades auditivas) o visite www.vote.nyc.ny.us/bmdspanishfaq.html.



EL PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO DE CAMPAÑAS ELECTORALES DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales es una entidad municipal independiente e imparcial que atiende los intereses del público ampliando el papel de los residentes de la Ciudad de Nueva York en el proceso electoral. Mediante su administración del Programa de Financiamiento de Campañas Electorales, creado en 1988, la Junta informa a los votantes sobre los candidatos y permite que más ciudadanos se presenten a cargos municipales. El Programa aumenta el impacto de las pequeñas contribuciones de los neoyorquinos igualándolas con fondos públicos, lo que reduce la posibilidad y la percepción de corrupción asociada con las grandes contribuciones y con el gasto ilimitado en las campañas electorales.

La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales cumple su misión del siguiente modo:

- Ofreciendo información accesible al público en tiempo real sobre las finanzas relativas a la campaña en las elecciones municipales.
- Administrando el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales voluntario, que limita el gasto y ofrece fondos públicos para igualar los de los candidatos que cumplan los requisitos.
- Haciendo cumplir la Ley de Financiamiento de Campañas Electorales de forma imparcial y uniforme.
- Publicando y distribuyendo la Guía imparcial para Votantes de la Ciudad de Nueva York.
- Coordinando el Programa de Debates para los candidatos de toda la ciudad.

Se exige que los candidatos a cargos locales revelen la procedencia de sus contribuciones y cómo se gasta ese dinero. La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales publica esa información en su sitio web, www.nycffb.info. Los candidatos también deberán atenerse a las restricciones de "hacer negocios", dirigidas a reducir la percepción de "pagar a cambio de participar" en el gobierno local. Los candidatos tienen la opción de unirse al Programa de Financiamiento de Campañas Electorales (El Programa), que es voluntario, y ofrece fondos públicos para igualar las contribuciones de los candidatos que cumplan los requisitos necesarios y que acepten atenerse a unos límites de gastos fijados estrictamente. El Programa permite que los candidatos que cuentan con suficiente apoyo público lleven a cabo campañas electorales competitivas sin tener que solicitar grandes contribuciones para sus campañas ni depender de su riqueza personal.

Si está interesado en postularse a un cargo público, o informarse mejor sobre cómo la Ley de Financiamiento de Campañas Electorales contribuye a que las elecciones en la Ciudad de Nueva York sean más transparentes y democráticas, por favor

diríjase a la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales, ubicada en 40 Rector Street, 7th Floor, New York, NY 10006, o visite nuestro sitio web www.nycffb.info. Puede dirigir sus preguntas sobre la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales a la dirección de correo electrónico info@nycffb.info. Si tiene preguntas relacionadas específicamente con esta Guía para Votantes, envíelas a la dirección de correo electrónico VoterGuideInfo@nycffb.info.

JUNTA DE FINANCIAMIENTO DE CAMPAÑAS ELECTORALES DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

Joseph P. Parkes, S. J.
PRESIDENTE

Art Chang, Richard J. Davis, Katheryn C. Patterson, Mark S. Piazza
MIEMBROS

Amy M. Loprest, DIRECTORA EJECUTIVA

Sauna Tarshis Denkensohn, SUBDIRECTORA EJECUTIVA

Sue Ellen Dodell, ASESORA JURÍDICA GENERAL

Elizabeth Bauer
JEFA DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

Kenneth O'Brien
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN DE SISTEMAS

Eric Friedman
SECRETARIO DE PRENSA

Julius Peele
DIRECTOR DE AUDITORÍA Y CONTABILIDAD

Peri Horowitz
DIRECTORA DE ACATAMIENTO ESPECIAL Y GARANTÍA DE PRINCIPIOS

Elizabeth A. Upp
DIRECTORA DE COMUNICACIONES

Daniel Cho
DIRECTOR DE SERVICIOS A LOS CANDIDATOS

Peggy A. Willens
DIRECTORA DE ANALISIS DE ADMINISTRACIÓN Y OPERACIONES

Diana Lundy
JEFA DE OPERACIONES INFORMÁTICAS

Esta Guía para Votantes fue preparada por el siguiente personal de la Unidad de Comunicaciones de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York - Elizabeth A. Upp, Crystal Choy, Chelsea Jackson, Winnie Ng, Todd Raphael y Andrew Saulter - con la asistencia de Mark Sattinger. Guía para Votantes de las Elecciones Primarias de la Ciudad de Nueva York de 2009. Copyright © 2009 del Programa de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York. Todos los derechos reservados. Diseño de la cubierta y el interior de D-Zine, Inc. Hecho en EE.UU.

ALGUNAS NOTAS SOBRE ESTA GUÍA PARA VOTANTES

Esta Guía enumera todos los candidatos que aparentemente estaban incluidos en las papeletas para las elecciones primarias al cierre de la impresión, incluso aquellos que no presentaron su reseña con tiempo suficiente para que se incluyera en esta Guía. Como los candidatos pueden ser retirados de las papeletas por motivos legales hasta justo antes de que se celebren las elecciones, es posible que algunos los candidatos que se incluyen en esta Guía no aparezcan en la papeleta; también es posible que no se celebren elecciones primarias. Consulte la Guía para Votantes en línea de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales en el sitio web www.nycffb.info/voterguide para obtener una información actualizada sobre las elecciones primarias, incluso los cambios a las papeletas que hayan ocurrido después de la impresión de esta Guía.

Las reseñas y las fotos que figuran en esta Guía fueron enviadas a la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales por los candidatos. Los candidatos firmaron declaraciones juradas en las que afirman que la información que aparece en sus reseñas es fidedigna a su mejor saber y entender. La información proporcionada por los candidatos se reimprime tal como fue suministrada a la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales. La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales no revisa la información presentada por los candidatos, salvo para corregir errores tipográficos obvios. Las opiniones expresadas en las declaraciones de los candidatos no representan las de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York.